

WYCHODZI CODZIENNIE KROM OPRÓC DNI POŚWIĄTECZNYCH.

Adres Redakcji i Administracji: Kijów, Kreszatyk 38.  
Telefony: Redakcji Nr 24-64. Administracji Nr 16-72.

Rękopisów Redakcja nie zwraca.

Administracja otwarta od g. 10-4 po poł. i od 5-7 wieczorem.

Ogłoszenia przyjmuje się do godziny 6-ej wieczorem.

# DZIENNIK KIJOWSKI

PISMO POLITYCZNE, SPOŁECZNE I LITERACKIE.

PRENUMERATA. W kraju 1— 3.— 6.— 12.—  
Za granicą 1.50 4.50 8.— 16.—  
Za zmianę adresu 30 kop.

CENY OGŁOSZEŃ: Za wiersz petitiowy lub jego miejsce przed tekstem 40 k., za tekst 20 k. NEKROLOGI po 40 k. od wiersza petiti. za każdy raz. W rubryce „Nadeślna” i w tekście wiersz petitiowy lub jego miejsce 1 rb. Zwyczajnie małe: za tekstem od wyrazu po 4 k., po szukanie małe: 3 k., przed tekstem podwójnie. Dołączenia po 10 rb. od tysiąca i kosztu pocztowe.

Numer pojedynczy 5 kop.

Prenumeratę i ogłoszenia przyjmuje Administracja.

## Wacław Peretjatkowiczowej

KIJÓW, W. Włodzimierska Nr 47. Telef. 28-16.

Program gimnaz. z wykładem ojęzycznego języka i literatury. EGZAMINY wstępne do klas: wstępnej, I, II, III, IV, V, VI, VII i VIII odbędą się w d. 26, 27 i 28-go sierpnia. Lekcje rozpoczynają się d. 1-go września. Zapłać użyczenie oddzielnie w kancelaryi Zakładu.

### Teatr Miejski.

Dnia 26-go lipca benefis  
GLAGOLINA 1) F. Syller  
w 1 akt. Rolę Joanny D'Arc wykona Glagoln, wystawa obrazów B. Glagoln. 2) „Niedojrzały owoc” kom. w 3 akt. Rolę Nino R. Bracco. „Niedojrzały owoc” kom. w 3 akt. Rolę Nino R. Bracco. Dnia 27-go lipca po raz 4-ty ostatnią nowość Paryża „Flirt przez telefon” kom. w 4 ch. akt. Dnia 29-go lipca „Dobrze skrojony frak”. Bilety nabywać można.

### „NOWA CZYTELNIKA”

E. Rakowski. Kijów, Włodzimierska Nr 28. Zaopatrzona we wszystkie nowości beletryst. autor. pol. i obcych. Otwarta od g. 10 do 7 w oprócz niedziel i świąt.

### Gabinet Lekarski

St. Gintyło (choroby zębów, jamy ustnej i laboratoryum sztucznych zębów). Przeniesiony na Puzkhińska ulicę Nr 3. Telef. 29-08. Godziny przyjęć: od 10-8 g. w., święta: od 12-4 godz. 9918

### „Dobrze skrojony frak”.

Bilety nabywać można.

### Kijowskie Przemysłowe

## Towarzystwo Wzajemnego Kredytu

Kreszatyk Nr 19

10155

### PLACI DO ZMIANY:

Od rachunków bieżących 4-5%  
„ w warunkowych i wkładów do zapotrzebowania 4 1/2-5 1/2%  
„ wkładów terminowych — na 1, roku 5-8%  
„ długot. ratowych według umowy specjalnej.

## Albert Warzański

### Adwokat Przysięgły

po ciężkich cierpieniach zmarł w Bogu dn. 24 lipca 1913 r.  
Eksportacja zwłok z mieszkania przy ul. Puszkhińskiej Nr 41 do kaplicy na cmentarz Bajkowy odbędzie się dnia 26-go lipca o godz. 3-jej po poł., pogrzeb zaś dn. 27-go lipca o godz. 10 z rana, o czym zawiadamiają krewnych i znajomych stronkami  
**ŻONA, SYN I BRACIA.**

### Superfosfat

suchy w najwyższym gatunku  
Saletrę chyljską, Sól potasową i wszelkie inne nawozy sztuczne  
POLECAJA

Ł. Zdrojewski i K. Grabowski

Kijów, Proszna 9.

5656

## Zródła niemocy.

Zadnemu z dzisiejszych państw europejskich tak często i tak uporczywie nie przepowiadają rychłego zgonu, jak monarchii austro-węgierskiej. I w prasie codziennej i w specjalnych politycznych traktatach publicyści różnych zaprzyjaźnionych i niezaprzyjaźnionych krajów i narodów propagują możliwość rozpadnięcia się tego potężnego jeszcze dziś mocarstwa.

Fakty ostatniej doby — nieudolność Austrii w dziedzinie polityki zewnętrznej, błędy hr. Berchtolda, dyplomatyczna porażka na Bałkanach, wszystko to podsyca fantazję pesymistycznej nastrojonych publicystów i stawa im przed oczami wizję przedśmiertnych, bezpłodnych samotności na krótkie już chwile obliczonego życia.

Do takich absolutnie ponurych przewidywań nie widzimy na razie podstaw należytych. Nie każdy zlepek musi się rozlecieć. Znana jest parafraza słynnego bon mot Voltaire'a, że gdyby nie było Austrii, to należałoby ją stworzyć. Zresztą, jeśli lat temu sto z górą pod ciosami Napoleona nie rozpadło się państwo Habsburgów i potrafiło się skleić na nowo — to dzisiejsza sytuacja nie jest jeszcze beznadziejna.

Ale chroniąc się od pesymizmów zbyt jakakolwiek niepodobna zamykać oczu na powagę trudności, z jakimi się państwo austro-węgierskie od pewnego, dłuższego już czasu, boryka. Trudności te leżą w polityce wewnętrznej państwa, w wadach jego ustroju, nieodpowiadającego rzeczywistym potrzebom składowych jego części.

Niemoc Austrii, jaka się w ostatnich czasach na terenie dyplomatycznym wykazała, źródło ma swoje nie tyle w braku poparcia ze strony niemieckiego sojusznika, nie tyle w słabości monarchii i niechęci do niej państw zagranicznych, ile w kryzysie wewnętrznym monarchii, w chorobie przewlekłej, jaka ogarnia państwo w nurtuje i niszczy.

Ta choroba są spory narodowościowe. Niema takiego królestwa, takiego kraju w monarchii, gdzieby one nie istniały, gdzieby nie zaturwały wzajemnych stosunków różnych, wspólnie żyjących narodów i plemion.

Walki narodowościowe istnieją tam, pomimo, iż konstytucja austriacka gwarantuje każdemu narodowi, każdemu językowi, każdej religii równe prawa i wolności, pomimo, iż dewiza Habsburgów jest „sprawiedliwość” — jako podstawa państwa: fundamentum regni — iustitia.

Historia tych wewnętrznych sporów zapelnia sobą dzieje bez mała pół wieku — od wprowadzenia konstytucji austriackiej i stworzenia dualistycznego ustroju monarchii.

Wyliczać choćby najjaśniejsze ich przejawy — to opowiadać historię Austro-Węgier.

Najświeższe fakty — zamianowanie nowego komisarza cesarskiego w Chorwacji i zawieszenie konstytucji w Czechach, świadczą wymownie, że w obydwu częściach państwa zaostrezenie sytuacji wewnętrznej doszło do stopnia kulminacyjnego, który grozi ogólnym niebezpieczeństwem i środków zaradczych, bodaj nawet drakońskich, wymaga.

Takich środków chwycono się w Chorwacji przed rokiem mniej więcej, w Czechach zaś przed kilkunastu dniami. Zawieszono działanie

konstytucji, oddano władzę w kraju królewskim i cesarskim komisarzom. W zamian samorządu wprowadzono rządy absolutne urzędników.

Za podobne zarządzenia nie mogą być radykalnym lekarstwem na zło, które toczy Austrię, że lekarstwo gorsze być może od samej choroby — to dowodzi nam świeża historia absolutnych rządów bar. Cuvaja w Chorwacji. Energetyczny komisarz niczego nie dopiął, uspokojenia nie sprowadził, nie zmniejszył nienawiści chorwatów do macedziarów. Trzeba go było zastąpić innym komisarzem, bardziej gilem i sprytnym, bar. Skerleczem, niby chorwatem choć zmadziaryzowanym do gruntu. I tego czeka szczytowa bodaj praca.

W Czechach grożące krajowi bankructwo zmusiło sędziwego monarchę do zawieszenia samorządu królestwa. Ale rozpaczyli stan finansów czeskich nie wynikał z zubożenia kraju, z osłabionej siły płatniczej ludności, z niemożności podwyższenia podatków. Przyczyna leży nie w ekonomicznej niemocy, lecz w długotrwałym sporze narodowościowym między czechami i Niemcami, w obstrukcji niemców w sejmie czeskim i unieruchomieniu krajowego prawodawstwa.

Czy zawieszenie konstytucji w Czechach będzie mogło do zgody między czechami i Niemcami doprowadzić? Naprawdę nie. Jest to chwilowe wyjście z sytuacji, drakoński paliatyw — ale paliatyw. Choroby właściwej nie usunie, wzmocni nawet rozdrażnienie ludności.

Zle już jest, jeśli się trzeba uciekać do łamania zaprzyjętowanego prawa...

Wice, czy choroba Austrii jest nieuleczalna? Nie sądzimy. Należy tylko sięgnąć do właściwej przyczyny i ją usunąć.

Przyczyna słabości Austro-Węgier leży: 1) w centralistycznej szmerlingowskiej konstytucji austriackiej; 2) w wadliwym urządzeniu stosunku prawnopolitycznego Chorwacji do Węgier i 3) w ustroju dualistycznym monarchii.

Żeby te trzy kardynalne błędy ustroju zmienić, trzeba monarchię habsburską z gruntu przebudować. Trzeba oprzeć państwo na podstawach, które odpowiadają naturalnemu historycznemu procesowi jego powstania. Historyczne indywidualności krajów, stopniowo do korony Habsburgów przyłączanych, muszą znaleźć swój realny wyraz w ustroju państwa.

Dziś tego wyrazu nie mają, pomimo pozornej autonomii „królestw i krajów w radzie państwa reprezentowanych”, pomimo pozornej również, a przecież centralistycznej Budapesztu ulegającej Chorwacji. Centralizm za silny jest w Austro-Węgrzech, zanadto abstrakcyjny, zanadto „liberalny” w sensie wiedeńsko i macedziarsko-żydowski dla historycznych krajów, wchodzących w skład monarchii. Stąd sytuacja bez wyjścia w krajach, które same nie mają możliwości regulowania swych spraw i nieuniknionych wewnętrznych sporów i przeciwności.

Stąd niezgrabne mieszanie się centralnych władz do domowych zatargów, które w obawie lub oczekiwanu interwencji z góry, wyrodnieją w chroniczne, uporczywe narodowościowe nienawiści i walki. Stąd niemoc ogólna państwa, rozbitego na wrogie obozy, a nie spoczywającego na sile sfederowanych organizmów historycznych.

Te organizmy historyczne, z pewnem terytorium dziejami związane, zachowały do dziś całą swoją siłę i żywotność.

Nie abstrakcyjne formuły konstytucyjne, które są zbiorem paragrafów, nie oderwane reguły narodowościowych czy kulturalnych autonomii, ale kraje historycznie urobionych tradycji w obrębie historycznie urobionych granic

są podstawą, na której monarchia austriacka

być awój i przyszłość oprzeć powinna.

Rozumiał to dobrze nasz Smolka, gdy wypracowywał program federacyjnego ustroju Austrii.

Nie jego program się ostał, ale centralistyczno-biurokratyczny Bachów i Szmerlingów.

Widzimy, dokąd on Austrię doprowadził.

Żeby się nie sprawdziły przepowiednie o rozpadnięciu się monarchii austro-węgierskiej, potrzebna jest gruntowna, w myśl programu Smolki, reforma.

Najbardziej drakońskie półśrodki nie tu nie pomogą.

## Z prasy polskiej.

\*\* Krakowski „Czas” wypowiada poniżej słuszne uwagi o stosunku opinii publicznej do sprzedawcy-kostwa:

„Od lat kilku przechodzenie polskich majątków ziemskich w ręce niemieckie należy w naszej dzielnicy (Poznańskiem) do wyjątków dość rzadkich. Nie ulega kwestii, że w pewnej mierze przyczyniła się do ograniczenia frymarki ziemia publiczna, która jednomyślnie i bardzo energicznie pociągała tych, którzy bezpośrednio lub pośrednio podkopują główną podstawę naszego bytu narodowego. Zapewne, że w plemieniu — tem zachodzić może tu i ówdzie pewna niesprawiedliwość, że tem samem nianem pociągają się jednostki, która spręda swą ziemię pod naciskiem ostatecznej konieczności materialnej, jak i osobistej, działając wyłącznie pod wpływem chciwości i chęci zysku. Ale społeczeństwo doświadcza w ten sposób, po wdużeniu się instynktem samozachowawczym, przynajmniej nie może okoliczności łagodzących, be wkróczywszy raz na trytykowną tę drogę nie wybrnąć nigdy z trudności.

Ostatecznie, każdy sprzedający swą ziemię bądź to komisyl kolonizacyjnej, bądź też prywatnie, nabywcy niemieckiemu przytoczyć może to lub owo na swoją obronę i w największej liczbie wypadków niepodobalstwem jest wprost ocenić, gdzie kończy się przyzwas materialny, a zaczyna zła wola. W sprawach tego rodzaju interes jednostki, chociażby sam w sobie najsluszniejszy, schodzić musi na plan drugi wobec interesu ogółu.”

## Setna rocznica zgonu ks. Józefa.

„Straż polska” w Krakowie przygotowuje na d. 19 (6) października r. b. uroczysty obchód setnej rocznicy śmierci ks. Józefa Poniatowskiego.

Oto ogólny zarys programu.

W pierwszych dniach września będzie zwołany ogólny komitet obchodu. Do komitetu wejdą wybitne osobistości z kraju, delegaci instytucji i członkowie zarządu głównego i rady nadzorczej „Straży polskiej”. Jednocześnie polowani będzie do życia wydział wykonawczy, który obejmie ster nad działalnością sekcji obchodowych: obchodowej, wydawniczej, zjazdowej, medalowej, nalepkowej, odczytowej, muzycznej, funduszowej, pochodowej, wystawowej, kwaterunkowej.

Ogólny zarys prac komitetu obejmuje urządzenie wystawy pamiątek po ks. Józefie, wybijcie medalu pamiątkowego, urządzenie seryi odczytów, przygotowanie pochodu, wiecu na Wawelu, uroczystej Akademii, przedstawienia w teatrze, wreszcie urządzenie zjazdu.

Szczegółowy program i zakres działania każdej sekcji zatwierdzi ogólny komitet. Na razie czynione są przygotowania do wydania taniej broszurki, nalepek, wybijcie medalu pamiątkowego, uzyskania od jednego z muzyków kompozycji na cześć ks. Józefa, przygotowania

kantaty, która podczas pogrzebu księcia w Warszawie w r. 1814 była wykonana, a do której muzykę skomponowali Elsner, Kurpiński i Weinert, a słowa prawdopodobnie są pióra L. Osieńskiego.

W programie uroczystości pierwszorzędne miejsce zajmuje wystawa pamiątek po ks. Józefie.

Wystawa zawierać będzie:

1) Dział pamiątek po księciu Józefie: broń mundury, ubranie, drobiazgi, meble, sprzęty, obrazy, fotografie lub modele pałaców, pokojów mieszkalnych księcia, listy, autografy i t. p. pamiątki.

2) Dział sztuki: a) portrety księcia, jego rodziny, krewnych, bliskich mu osób, powierników i t. p.; b) obrazy i rzeźby, mające jakikolwiek związek z osobą księcia, jego czynami, bitwami, w których brał udział.

3) Dział naukowy i literacki: dzieła naukowe, monografie, broszury, wydawnictwa, artykuły, numery pism peryodycznych, beletrystyka, dramaty, poezja, utwory dla młodzieży i ludu, osnute na tle życia i czynów księcia Józefa.

Komitet z ramienia „Straży”, urządzający tę wystawę, udaje się do wszystkich instytucji i osób prywatnych, a zwłaszcza do artystów i literatów, pisarzy, dziennikarzy, wydawców z prośbą o deklarowanie przedmiotów na wystawę do „Straży polskiej” (Kraków, Floryańska 1, dla sekcji wystawowej). Koszty opakowania, ubezpieczenia i przewozu ponosi komitet.

## Les Polona's c'est un peuple d'appresseurs...

Korespondent paryski „Muselenu” krakowskiego w artykule zatytułowanym „Sprawa polska w Paryżu” tak charakteryzuje między innymi naszych wrogów tamtejszych.

„Najgroźniejszą wrogów polskości, wewnętrzną, maszczącą się na niej za jej dawną wspaniałość, a dzisiejszą słabość: to rusini, litwini, łotysze. Nie próżnują oni i w Paryżu, stając się do wszystkich drzwi z prośbą o jałmużnę, obdarzyć wszystkich i ucieleścić przez — polaków. W ten sposób powstaje pomieszanie pojęć, będące rzeczywiste krwawą ironią, dopełnieniem miary tego kielicha gorzkości, jaką pol nas los: oto my, gniebni przez wszystkich, kto żył dookoła, spętani w każdym najnaturalniejszym odruchu, oddychający za głosom dla tych, którzyby chcieli widzieć, że w nas duch zamiera, my — wobec świata uchodzimy czasem za ciemielczyli! Les Polona's c'est un peuple d'appresseurs, to opinia dość rozpowszechniona w kołach postępowej Francji, złałamucanej przez zapobiegliwych naszych „asiadów”.

„Do tych wrogów Polsce zywiołów w Paryżu niedawno przybył jeszcze żydzi. Zaani już od lat na francuskim bruku, jako zdelni rekordziści, głównie krwawcy, określający się słowem „Polak” — które, nierozumiałe dla francuza i nieprzetłumaczone na brzmienie francuskie „Polonais” stało się synonimem „żyda” — rozkolonizowali się w niektórych dzielnicach, jak np. na Montmartre, tworząc świat odrębny, odcinający się, choćby, nieznajemy we Francji, żydowski niemieckim szawagotem. Prawdziwy jednak groźny element żydowski zjawia się tu stosunkowo niedawno, wypłoszony z kraju warszawskim bojkotem. Przedewszystkiem podniósł krzyk na polaków i odwołał się do znanego humanitarnego stowarzyszenia „Ligi praw człowieka”, z prośbą o wzięcie ich sprawy w opiekę, strasząc świat interesów groźbą spadku walorów rosyjskich na giełdach i rynkach pieniężnych. Jeżeli nie wrzucił ogółu, to wpłynął na agentów finansowych ambasady rosyjskiej, wywołując za ich pośrednictwem w Petersburgu, uposobienie wrogie bojkotowi. W Paryżu zaś wzbudził nastroj nieufności i niewiary w możność współżycia z polakami”.

## Kronika polska.

— Zjazd polskich Towarzystw muzycznych i śpiewackich. Zjazd polskich Towarzystw muzycznych i śpiewackich nieodwołalnie naznaczony został na dn. 18, 19 i 20 października n. st. 1913 r. we Lwowie. Zjazd ten poświęcony koncertami i produkcjami chóralnymi, których program przedstawią się następująco: w pierwszym dniu (18) wykonają lwowskie Towarzystwa śpiewackie oratorium M. Soltysa p. t. „Śluby Jana Kazimierza”; w niedzielę (19) odbędzie się koncert Towarzystw pozalwowskich, na którym każde ze zgłoszonych Towarzystw odpowiada jeden lub dwa utwory polskich kompozytorów, według własnego wyboru. Ostatnim punktem tego koncertu będzie wspólna produkcja wszystkich Towarzystw śpiewackich męskich, przy czem wykonanie zostaną: Dunieckiego „Piosenka żołnierska”, Maszyńskiego „Noc” i Niewiadomskiego „Grób Wikinga”. W poniedziałek (20) odbędzie się trzeci koncert poświęcony twórczości Jana Galla. Program tej produkcji i siły wykonawcze zostaną podane do wiadomości w najbliższym czasie.

Towarzystwa, biorące udział w drugim koncercie zechcą podać tytuły, wybranych do produkcji utworów, jakoteż dokładnie hość i o ile możności i nazwiska swoich członków, tudzież adresy dyrygentów najpóźniej do dnia 15 września r. b. Zarazem należy donieść komitetowi z jakich udogodnień w podróży i umieszczeniu we Lwowie chcieliby członkowie biorący udział w zjeździe korzystać.

## Druga wojna bałkańska.

Jak doniosła wczoraj Petersburska Agencja Telegraficzna, pokój został w Bukareszcie pomiędzy wojującymi państwami zawarty. Druga wojna bałkańska, ta, którą pomiędzy sobą Serbia, Grecja, Czarnogóra, Rumunia i Bułgaria prowadziły, została przeto de jure et de facto ukończona.

Druga wojna bałkańska nie była długotrwała. Zaczęła się 17-go czerwca — skończyła — 24 lipca, czyli, że cały czas jej trwania wyniósł zaledwie dni 38. Poszczególne jej etapy były następujące:

17-go czerwca awangarda 3-jej armii bułgarskiej pod komendą generała Kowaczewa zaatakowała armię serbską na linii Zletowa, Neogazi, Bukowan, Iztib. Tego samego dnia druga armia bułgarska generała Iwanowa atakuje wojska greckie w Prewencie i Eleuteris. Pierwsze dni walki dają przewagę bułgarom: zaakoczeni nieoczekiwanym napadem serbowie cofają się ku Egri Palance, grecy ku Salonikom. Na południu bułgarzy docierają do Langady i zagrażają półwyspowi Chalcedonskiemu.

Ale już w dniu następnym 18-go czerwca zaczyna się energiczna konferencja serbska i grecka. Serbowie wypierają bułgarów ze zdobytych w przeddzień placówek nad rzeką Zletowa, zdobywają ważny punkt komunikacyjny Gweli i potężną placówkę górską Redki buki. Grecy zdobywają po krwawym boju miasto Kukuszę (Kilezyk) i Nigritę. Tracą jednak 20-go zdobyte przez serbów, lecz okupowane przez Greków Gweli.

Od 20-go do 23-go czerwca konferencja serbsko-grecka prowadzona jest bez przerwy. Serbowie zdobywają miasto Koczane i ważny punkt strategiczny Rajczany. Grecy zwyciężają po dwudniowym boju pod Maczuwem generała Iwanowa i odtyskują utraczone Gweli.

23-go bułgarzy zaczynają ofensywę na północnym, pirockim teatrze wojny, na terytorium serbskim. Zajmują oni i armia generała Kutinczewa pograniczną przełęcz św. Mikolaja i docierają do Kniadzewacu i Wrani. Na środkowym, macedońskim teatrze wojny rozbiła generał Iwanow serbską timocką dywizję pod Kriwolaką i Iszabem. 25-go czerwca zostaje jednak z obu tych miejscowości wyparty.

Na południu święci tryumfy akcja zaczę-



pana Greków. 25-go czerwca zdobywają oni Sares, 26-go zajmują opuszczoną przez bułgarów Kawałę. Cała dolina Strumy znajduje się w rękę greków i generał Iwanow cofa się z swą armią ku przelęzcy Dżumadyjskiej. 27-go wpada w ręce greków Strumica.

28-go czerwca zaczyna się nowy okres drugiej kampanii bałkańskiej. Wojsko rumuńskie, zmobilizowane w ciągu dni 9, wkrocza w granice Bułgarii, zajmując terytorium Sylistrya-Dobrich-Balczyk, bierze do niewoli pod Ferdynandem dywizję ociekającą się z granicy serbskiej i tej armii bułgarskiej generała Kuliczeva i staje u podnóża wysokiego Balkanu w Trojanie, Wraty, Berkowicy i Orchanie, w każdej chwili gotowe rzucić się na stolice kraju Sofię. Sytuacja strategiczna Bułgarii z niebezpiecznej staje się bezadzielną.

W ciągu dni 27 i 30 czerwca toczyła się walka zacięta pomiędzy serbami i bułgarami pod Egri Palanką i na linii Zajecar-Redowista. Wypierani ze wszystkich placówek bułgarscy cofają się ku swym rezerwom strategicznym pod Kustendil i na linii Radomir-Dubnica. 30 czerwca flotylla bułgarska, unikając spotkania z flotą rumuńską, chroni się do Sewastopola i tam zostaje rozbrojona przez władze rosyjskie.

Jednocześnie zwycięski pochód greków w południowej Macedonii trwa w dalszym ciągu. 29 czerwca odnozą greccy zwycięstwo nad generałem Iwanowem w bitwie pod Demir-Hissar. Rozbite 2-ga armia bułgarska cofa się przez defile Kresny ku Peczewo. Ściągają ją z powodzeniem greccy. 3-go lipca bija oni arygardę bułgarską pod Wroni i tego samego dnia zajmują Dramę.

3-go lipca ukształtuje się na teatrze nowy czynnik. 10-ty korpus turecki pod komendą bohatera rewolucji tureckiej Enver-beja, pod pozorem wzięcia w posiadanie przypadających Turcji po zawarciu traktatu londyńskiego terytoriów, rzuca przeciw zalogom bułgarskim w Rodosto, Czurli i innych miejscowościach, bierze też zalogi do niewoli, i przekraczając granicę przez traktat ustaloną, podąża na północ. Bunar-Hissar i Lule Burgas bez oporu wpadają w ręce Turków. Wieczorem 8 lipca wojska tureckie zajmują Adrianopol i Kirkislaw. Łączne oddziały przekraczają dawną granicę bułgarską — niszczą Kisil-Agacz i okolice i zagrabiają Jamboli i Filipopolis.

Na serbskim teatrze wojny pomiędzy 10—12 lipca walczy o Bielsobradzcyk. Zostają on zdobyty przez serbów. 13-go lipca w ręce serbów wpadają Kostraczewo i Solemi-Verch. Taktyczne działania przed walną bitwą pod Kustendil-Radomir-Dubnica są w dniu tym przez serbów ukończone.

Greccy biją resztki armii generała Iwanowa pod Neurokopol 5 lipca, zwyciężają bułgarów pod Smietli, zajmują całe defile Kresny, Peczewo, wreszcie Dżumaję, stając bezpośrednio przed wylazem do wnętrza Bułgarii wawozem Dżumadyjskim.

11-go lipca wojsko serbskie otacza fortecę bułgarską Widdyn na Dunaju.

Lecz już właściwie 12 lipca akcja wojenna na wielką skalę zostaje przerwana. Zaczynają się pertraktacje w Niszu, nie doprowadzają jednak one do pożądanego skutku. Drobne potyczki odbywające się w dalszym ciągu, zmian zasadniczych nie przynoszą. Wreszcie 18 lipca rozpoczynają się w Bukareszcie posiedzenia konferencji pokojowej. Strony wojujące (z wyjątkiem Turcji, która udziału w konferencji nie bierze) zawierają rozejm przedmiotowy, przedłużony następnie na dni trzy. Onegdaj, 24 lipca, konferencja doszła do porozumienia i traktat pokojowy został podpisany.

Pozostaje jeszcze do rozstrzygnięcia spór turecko-bułgarski. Bratobójcza walka chrześcijańskich narodów bałkańskich została jednak już na szczęście ostatecznie ukończona.

m.

## Międzynarodowy zjazd municypalny w Gandawie.

W szeregu zjazdów międzynarodowych, zwolanych w związku z otwarciem wystawy wszechświatowej do Gandawy, obok zjazdu dla opracowania przepisów o ochronie dzieci, wyróżnia się zjazd przedstawicieli miast całego świata. Zjazd ten ma na celu rozpatrzenie zagadnień, które dziś, gdy miasta stały się olbrzymimi ośrodkami, zespalałymi całą niemal działalność człowieka współczesnego, powstają w życiu municypalnym. Zastawienie wyników doświadczenia, w najrozmaitszych krajach osiągniętego, i przedyskutowanie wniosków, z wyników tych wypływających, oto — w streszczeniu program zjazdu.

Zjazd podzielony jest na 2 sekcje: jedna z nich zajmuje się kwestią praktycznej i estetycznej budowy miast, druga — kwestią normalnej organizacji życia municypalnego. Z pośród poszczególnych kwestii, do programu zjazdu wchodzić, wymienić należy kwestię ujednolicienia typu miasta, jako osoby prawnej, kwestię opracowania najlepszej formy funkcji zbiorowych życia miejskiego, kwestię kompetencji władz municypalnych w życiu społecznym i t. d.

W zjeździe przyjmują udział przedstawiciele głównych miast szesnastu państw, w tej liczbie i Rosji. Z pomiędzy powyższych już uchwalił najważniejszą jest, przyjęcia na wniosek burmistrza miasta Hagl, rezolucja utworzenia stałego biura zjazdu municypalnego. W skład biura ma wejść po trzech delegatów od każdego państwa, które brało udział w zjeździe. Biuro będzie miało za zadanie zbieranie danych dotyczących budownictwa, administracji i socjologii municypalnej, tudzież udzielanie zarządom miast wszelkich informacji z zakresu powyższych dziedzin.

## Dom gry w Ostendzie.

Jak donosi „Independence Belge” rząd belgijski zgadza się na ponowne otwarcie domu gry w Ostendzie.

Hazard w tem, obok Biarritz, najmodniejszym letniskiem nadmorskim w Europie, uprawiany był z góry od lat 100. Ale w roku 1903 syn wybitnego klerikalnego senatora barona de Coninck przegrał w ciągu jednej nocy bardzo wielką sumę pieniędzy. Stroskany papi — prawodawstwo ułożył wówczas projekt prawa o kasowaniu domu gry w Ostendzie.

Izby prawodawcze projekt przyjęły, lecz praktyczny król Leopold, który uważał, iż dom gry dla egzystencji Ostendy jest niezbędny, dłuższy czas się wahał, nim, ustępując przed naciskiem opinii publicznej, tak niemile dla ostendzkiej bywalców prawo zatwierdził. Skutki skasowania domu gry dały się niewieleżalno odczuć: dochody miasta Ostendy w ciągu roku spadły z 3,000,000 fr. do 300,000. Obecnie właściciele domów, hoteli etc.,

zagrożeni bankructwem, wstręśli starania o ponowne otwarcie jakiegoś gry, notując swe życie nie tylko względami materialnymi, ale i tem, iż dzięki zamknięciu urzędowego domu gry powstała w mieście wielka ilość tajnych przybytków gry. Rząd uwzględnił żądanie obywateli ostendzkich, leczże względu na spóźnioną porę — dopiero od roku 1914 znawczychowanie w Ostendzie tak popularna dawniej jaskinia wszelkiego hazardu.

## Proszą o ruble...

Organ październikowców „Głos Moskwy” posiada we Lwowie korespondenta, piszącego pod pseudonimem „Russkij”. Osobistość ta od czasu do czasu podaje niesłychane rzeczy o „zbrodniach polskich”, rzekomo dokonywanych na „rosyjanach” galicyjskich i nawołuje społeczeństwo rosyjskie nie do wojny krzyżowej w obronie przesiadłanego w Austrii prawosławia.

Ostatnia korespondencja p. „Russkija” poświęcona jest różnym „okropnościom”, pomiędzy którymi znajduje się projekt wprowadzenia do wszystkich średnich i niższych szkół galicyjskich języka rosyjskiego. Rada szkolna krajowa zabiera się do popelnienia gwałtu nad ludem Rusi halickiej i Bukowiny, chce nam narzucić mowę „obcą”, gdyż lud ten podobno posługuje się w domu najczystszy narzęciem jarosławskim, czy też nowogrodzkim...

Lud halicki — pisze p. Russkij — marzy tylko o pomocy Rosji. Cała Galicja — to jedno więzienie. Cała inteligencja — za kraty. Nic więc dziwnego, że masa młodzieży rosyjskiej wyemigrowała do Ameryki. Lud nienawidzi rządu, uchyla się od powinności wojkowej!

Czytelnikom „Głosa Moskwy” potrzeba cyfr? Są i cyfry. Oto w roku bieżącym uchyliło się od wojkowości w korpusie terytorjalnym krakowskim 20,000 osób, w przemyskim 26,000 i we lwowskim 33,000...

W ten sposób „Russkij” przyznał się, iż kilka posiadanych do „kozy” agitatorów hr. Bobryńskich stanowi „całą inteligencję rosyjską” w Galicji i przystacząc fantastyczne cyfry o uchyłających się od wojkowości — nie tylko okropie przemyskiej, lecz i krakowskiej zaliczył do ziem z ludnością „rosyjską”.

Tanowa „aneksja” i całe rozprawy o austriacko-polskich przesiadaniach urojonych „rosyjan galicyjskich” mają jedynie na celu zasobną kasę kupców moskiewskich, bo panowie „rosyjanie” galicyjscy teraz cierpią chwilowo na brak pieniędzy...

W korespondencji wskazany jest adres, dokąd mają być skierowywane ofiarowania rzecz „braci”, płaconych w ogniu niewoli austriackiej!

Bez rubli bowiem „patriotyzm rosyjski” u siebie w domu, czy też in partibus infidelium żadną miarą istnieć nie może.

## Z prasy rosyjskiej.

Pr. Pogodin w „Bieżących Wiadom.” rozważa „skutki ideowe wojny nieideowej” — i przychodzi do przekonania, iż „neoslawizm” — powiększył niewątpliwie grono aniołów. Zjednoczenie Niemiec — pisze Pr. Pogodin — poprzedziła praca pokoleń: poetów, filozofów i mężów stanu. Luter położył podwaliny pod gmach wspólnoty językowej i wreszcie, gdy idea dojrzała, zjawił się Bismarck i Niemcy zjednoczone. Z zjednoczeniem słowiańskim rzecz się miała inaczej:

„Czyż można było w ciągu lat kilku stworzyć federację bałkańską z narodów materialnych i materialnych”? Wypadek raz jeszcze dowodzi, jak jest pewną siebie, lecz właściwie bezradną praca nie oparta na zróżnicowaniu uczuć i pojęć ludowych mas ludowych. Masę te były prześląkniele odwieczna nienawiść wziętną nawet wówczas, gdy występowały w sprawie wspólnej. Występowały wcale nie w imię dobra ogólnego, nie w celu zachowania i wzmożenia związków bałkańskich, lecz po to, by każdy naród mógł zagarnąć dla siebie możliwie najwięcej, i skończyło się wadną nieuniknioną”.

Zważywszy to wszystko „neoslawista” Pr. Pogodin przychodzi do takiego wniosku:

„Gdyby dyplomacja nasza i w ogóle koła rządowe, umiały widzieć nie to, co widzieć przagnę, lecz rzeczywistość, wówczas nie o bałkańskiej federacji potrzebna byłoby myśleć, lecz o wykorzystaniu olbrzymiej popularności rosyjskiej wśród „niższych warstw” bałkańskich. Dla korzyści swej i słowiańszczyzny południowej Rosja powinna była sięgnąć po prawa do hegemonii i nieograniczonej roli akademickiej jakiejś „protektorki”. Co prawda i ta sprawa jest już zakończona i zlikwidowana”.

Zgon „neoslawizmu” ujawnił więc namiętnie, że nawet tacy postępowi rosyjanie, jak Pr. Pogodin, zapewniający na zjazdach słowiańskich o bezinteresowności swych uczuć słowiańskich, w gruncie rzeczy marzyli zawsze o „guberniach nadnaujskich”...

## Informacje i pogłoski.

— Z polecenia ministra komunikacji, komisja specjalna opracowała szemat dróg szosowych znaczenia państwowego w Rosji Europejskiej. Systemy dróg szosowych Rosji zachodniej będą połączone z systemem szos wschodniej części państwa. Komisja ustaliła kierunek szeregu nowych dróg szosowych o łącznej długości 15,000 wiorst. Prace komisji będą przejrane przez naradę międzywydziałową z udziałem przedstawicieli ziemstw i miast. Ministerstwo zamierza do prelaminarza na rok 1914 włączyć już kredyty na budowę nowych szos.

— Ministerstwo komunikacji opracowało projekt prawa o karach za nieokazanie pomocy przez marynarzy i służbę okrętową cudzym okrętom i zalogom, znajdującym się w niebezpieczeństwie.

— W grudniu r. b. odbędzie się w Moskwie wszechrosyjski zjazd budowniczych. Jednocześnie będzie otwarta również wystawa budownictwa rosyjskiego.

## Z życia rosyjskiego.

Dogodny sposób. W Charkowie do mieszkańca P. O., nieobecnej chwilowo w mieście kasa, zadzwonił. Słuchacz nawiązał otworzyć drzwi, a patrząc na łazuczek, ujrzał jakiegoś rewirerowego i osobistego cywila. „Rewirer” oświadczył, iż z polecenia wydziału policyjnego śledczy przybył mają dokonać rewizji w mieszkaniu P. O. i aresztować ukrywającego się tam adwokata (rewirerowi wymienił przytem jakieś nieznane słuchającemu nazwisko). Słuchacz nie stropił się wcale i oświadczył „agentom”:

— Państwo moi są nieobecni i nikogo, chociażby policyjantów, do mieszkania wpuszczać nie mogę. Zapytałem wszelkie telefonicznie krewnego mo-

ich gospodarza wiekopokratora. O ile pozwoli wpuszczać panów — wówczas bardzo proszę...

Perspektywa telefonowania do wiekopokratora nie podobała się „agentom” i ci oświadczyli, iż sami udadzą się raczej do wiekopokratora, który też nie ośmiela zatelefonować do służącej z rozkazem wpuszczenia policyj.

Po odejściu „agentów” zostało stwierdzone, iż wydział policyjny śledczy nikogo do mieszkania P. O. nie posyłał, i że „agenci” owi byli zwykłymi rabusiami, którzy pod firmą policyjną chcieli dostać się do cudzego mieszkania.

Strajkujący policjanci. Policmajster Anapański Lewitow, o którym pisaliśmy niedawno z racji jego sfektów do pani dyrektorowej miejscowego banku, obecnie, jak donosi „Głos Moskwy” zastrajkował.

W Anapie szerry się przetrząsają t. zw. „chuligaństwo”, jednakże p. Lewitow nie zwraca na to najmniejszej uwagi. Ojcowie miasta stawili się przeto w kancelarii policmajstra z prośbą pokorną, by raczył poskromić lotnych miejscowych.

P. Lewitow odpowiedział delegacji krótko i wzwołato: „Nie chce! Nie dać się mi pieniędzy na potrzeby policyj — nie będę więc walczył z lotnymi”.

Policmajster odznacza się stanowczością charakteru i figlami lotryżków w dalszym ciągu nie przestaje.

Unaważanie szkoły. Anapa, nadetatowe miasteczko, nie tylko posiada strajkującego policmajstra, lecz również i szkołę, która oprócz kształcenia młodzieży, ma jeszcze zaopatrywać w zapasnik miejscowego amakosza P. Assiera, członka rady miejskiej. P. Assier zważywszy, iż piwnice gmauch szkoły mieścić stoją bez użyciu, zdecydował uprawiać w nich kulturę szampinjonów. W tym celu do piwnic szkolnych koni należałymi do miasta, zwożony jest nawóz. Z tego wynika, iż prawa sanitarne w Anapie są inne niż na całym świecie.

Względnie bowiem gnój z miejsc zamieszkałych przez ludzi uświata, w Anapie zaś „unaważana” jest nawet szkoła.

Zajście. „Russk. Słowo” donosi, że dn. 22 lipca na dworcu Nowy Peterhof rotnistrz Takajew i szt-kapitan Wigran z powodu jakiegoś nieporozumienia z lokajem uderzyli go kilka razy. O lokaja ujęła się publiczność. Niezadowoleni z takiej interwencji Takajew i Wigran znieważyli siedzącego obok kuca Sieriebrikowa, zaś energicznie protestującego sędziego śledczego zrużlili z balkonu. Sędzia odniósł zwyciężstwo ramienia.

## Z życia prowincyj.

Kamieniec Pod., w lipcu.

Kamieniec nie posiada wodociągów, ani kanalizacji. W centrum miasta jest dużo starych kilkopiętrowych kamienic, nie mających wcale dziedzińców; wogóle warunki sanitarne są tego rodzaju, że kto posiada jakikolwiek możność wyjazdu na letnisko, śpieszy opuścić Kamieniec na parę letnich miesięcy. Dla tych, którzy nie puszczają się w dalekie strony, w góry i nad morza, ulubionym miejscem letniego pobytu są wieś i miasteczka, położone nad Dniestrem, głównie Żwaniec i jak gdyby dalaż ciąg jego stanowiąca wieś Iwakowce nad Zbruczem, na granicy austriackiej.

Już wczesną wiosną amatorzy zamawiają letnie mieszkania w żydowskich i włościańskich chatkach, które na czas przyjazdu letników wyświeżone, wybielone wapnem i ozdobne w grubie floresy z lazurowej i żółtej farby wyglądają dość zachęcająco na niebieskie niebo i wody.

Kto nie jest w niewoli, a raczej bez konieczności, a nawet i zupełnie obejść się można, i uciec zadowolić się tem, co niezbędne — ten może znakomicie odpocząć nad Dniestrem, używając różnych zdrowych i niewyszakanych rozrywek i przyjemności. Można przesiadywać z książką lub robotą w ciszy wiejskiego ogrodu, w cieniu jakiejś wiśni, gruszy lub akacji, w barwnym otoczeniu malw, georgin, słoneczników, nogietków, kogucich grzebień, czarobrowców (aksamitki), wspaniałych złoto-żółtych kapczaków i innych okazów miejscowej flory demokratecznej; można przepławiać się do Dniestru przez tan kurydry lub konopi, przełazić przez płoty lub okopy, porosić macierzanką, mięta, przytulia, pić, i szalwią i innem wonnym ziołem naszych łąk; używać parę razy dziennie pysznej kąpieli, zabawić rybołówstwem i sportem wioślarskim, urządzić zbiorowe przechadzki i wycieczki lub chociażby tylko przesiadywać nad wodą w rzęźniach ranki, gorące południa i złociste wieczory pod niebem bez chmury, śledząc przesuwanie się po wodzie tratwy i galary, lubując się widokiem roziskrzonych fal, zmiennością swą, ruchliwością i wiecznym dążeniem do prądów nasuwających myśli o ziemnych losach i niezmieniam przetrzasceniu wszystkich, co istnieje.

Kilkotygodniowy pobyt nad Dniestrem, którego wodzie przypisują lecznicze właściwości z powodu zawartego w niej jodu, dobroczynnie wpływa na zdrowie ciała i duszy, hartuje, wzmacnia nerwy, daje odpoczynek myśli, zasilając ją nowymi wrażeniami i podnieceniami.

Jednak w r. b. epidemia tyfusu, która grasowała przez wiele miesięcy w różnych miejscowościach Podola i teraz jeszcze niezupełnie wygasła, odstraszyła wiele osób od pobytu nad tym ulubionym Dniestrem ze względu na zarazę mieszkanią i wodę do picia, podejrzewaną o zarazki tyfusowe.

Dla spędzających lato w mieście jedyną ucieczką są bulwary w liczbie trzech. Wzrost malowniczo położone tarasami na skałach, slyną z cudownych widoków na miasto, przedmieszcza, stara fortecę, wijący się w dół Smotrycz i mogłyby być bardzo przyjemnym miejscem wytchnienia, gdyby zarząd miejski zechciał mieć o nich większe staranie, a przynajmniej zdobył się na wyszoscowanie głównych alei i poczanie publiczności przez odpowiednie ostrzeżenia i zawsze skuteczne kary pieniężne, że prawo korzystania ze zbiorowej własności nie może być rozumiane w tym sensie, że każdy może ją niszczyć, zanieczyszczać i używać jej do celów, zgoda niewłaściwych. Młode drzewka i krzewy na naszych bulwarach są łamać, obskubywane, kaleczone z barbarzyńską bezwzględnością, o utrzymaniu jakichkolwiek kwiatów mowy być nie może. O kany lawek czyści się obuwie z błota; miejsca zacienione i ustronne kryją mnóstwo wstrętnych niepodzięk. Związka t. zw. Stary bulwar (dawniej nazywano go „Waly”), urządzony na dawnych fortyfikacjach, jest rozpacziwie zaniedbany. Dolna ulica z cudownym widokiem na fortecę i Polskie folwarki, również jak dwie mrowiane bramy, dawniejszy wjazd do miasta, zdaleka już odstręcający każdego, kto chciał obejrzeć tę pozostałość dawnego obwarowania miasta.

Ruch i ożywienie panuje na bulwarach w godzinach między 8-mą a 11-tą wieczorem. Między publicznością przejawia żydzi, którzy w soboty i inne dni uroczystości żydowskich zabierają bulwary w wyludzone swe posiadanie, tłocząc się tak, że z trudnością przeczinać się można przez tę zwartą, ruchliwą, szwargoczącą masę.

Kamieniec staje się coraz więcej żydow-

skiem miastem. Według danych statystyki urzędowej za r. 1911, Kamieniec liczy 18,419 ludności prawosławnej, 7,937 katolików i 23,022 żydów, którzy tym sposobem stanowią 48% ogółu ludności. Całe miasto i wszystkie źródła dobrobytu mieszkańców: nieruchomości, handel, rzemiosła, zwykowne przedsiębiorstwa — są w ich ręku.

Wypukliwszy prawie wszystkie domy, wyśrubowali do niesłychanych sum ceny mieszkań, nie posiadających tych kulturalnych urządzeń, za które drogo się płaci w wielkich miastach.

W ten sposób urządzili się z drzewem opałowym: zakupiwszy okoliczne lasy, pobierają po 70—90 rb. za sążeń drzewa.

Ludność rzemieślnicza haruje w nędzy, nie wytrzymując konkurencji z żydami, którym także nie lepiej się powodzi z powodu nadmiernej ich liczby.

Tak zresztą dzieje się wszędzie, gdzie granica osiadłości, tamując ekspansję żydowską, rzuca jej na pastwę ludność ciemna, nie zorganizowaną dla celów samopomocy i obrony od wyzysku, w ostatnich dopiero czasach zaczynającą orientować się w położeniu, podczas, gdy żydów w gęszczeniu wyrobiły wicki.

Wracając z tej krótkiej wycieczki w sferę stosunków ekonomicznych i narodowościowych do Kamienia i jego letnich rozrywek, stwierdzić trzeba, że nie mamy wcale lata w tym roku. Deszcze i chłody utrudniają przebywanie na świeżem powietrzu, publiczność tłumnie zapelnia kinematografy, przebiegające się w reklamowaniu jednych i tych samych, ale coraz innym sosem zaprawionych sensacji.

P.

## Kronika prowincjonalna.

(Z pisma i od korespondentów).

— Badanie błot wolińskich. W końcu maja r. b. rozpoczęto badanie błot i torfowisk w pow. kowieńskim. Studia prowadzone są pod kierunkiem belfarika departamentu rolnictwa, Doktorowskiego, na żądanie ziemstwa gub. W maju i w początku czerwca zbadano okolicę Rudni Radewelskiej, z głębokości i wilgotności torfowisk, następnie okolicę Sarni: Czernie, maj. ks. Golicyna, gdzie znajduje się pokazowe poleto ziemstwa, Długa Głazda etc. Wierzone warstwy błot w maj. ks. Golicyna pod względem gatunku są bardziej przydatne do uprawy niż w okręgu Rudni Radewelskiej; czarny torf uległ zupełnie rozkładowi i nadaje się do próbnego obsewu; przeważa torf trzęcinowy, z podłożem gliny i piasku. Średnia głębokość torfowisk na których dokonano posiewów: w Rudni — 2½, — 4 arsz., w Sarnach u ks. Golicyna 1½ — 2 arsz., zaś w innych miejscowościach: 5 — 7½ i więcej arsz.

W połowie czerwca zbadano błota i torfowiska w okolicach Kowla, Maciejowa, Smidyna, Kiełkowskiej i Rużyna. W punktach tych torfowiska są ściśle, osiadłe, dobrze osuszone kanałami, przeprowadzonymi częściowo jeszcze w latach 60-tych, jak np. w Klewcu, częściowo w latach ostatnich podczas robót melioracyjnych, jak np. w Smidynie. Głębokość tych torfowisk — znaczna, np. w Maciejowie, więcej niż 9 arsz.

Dn. 22 — 26 czerwca badano błota w pow. krzemienieckim, gdzie w niektórych miejscowościach torfowiska są zupełnie wyschłe, i włóściwie sadzą na nich kapustę, nie szczędząc obornika. W oddzielnych wypadkach, włóściwie na własną rękę przedsiębiorzą próby z zasiewami tatarskiej (gryki). Próby te nie zawsze wypadają pomyślnie, gdyż dawkę nawozu są albo za małe, lub też wcale ich nie ma. Często bardzo, jak np. w Turówcach i Rużynie włóściwie dobywają torf na opał. W Sopotnie eksploatacytor torfu przyjeżdża nawet szerokie rozmiary. Miejscem zbytu jest Krzemieniec i fabryki okoliczne, dokąd torf sprzedaje się po 4 kop. za pud. Cena dziesięciny takiego torfowiska sięga 250 rb.

Dożywany torf jest silnie pomieszanym z ziemią, przy spalaniu wydziela nieprzyjemny odor, tem nie mniej wiele fabryk chętnie go nabywa.

Jednocześnie z badaniem torfowisk drogą wierceń — eksploatacytorzy baczną zwracają uwagę na powłokę roślinną, na własność pożywe spotykanych na torfowiskach sianośków, na stopień ich zubożenia, na środki najprzeczniejsze do poprawy nienależytych przestrzeni etc.

Próby siana wysyłano są do analizy chemicznej do Petersburga, do Zytomierza i do Kijowa.

W ciągu lipca i sierpnia w dalszym ciągu przedmiotem studyów będą błota w północnej części pow. kowieńskiego, mianowicie w gm. Kamienian, Koryzysk, w dorzeczu Prypeł, Tarył etc. W badaniach w roli praktykantki bierze udział panna Rynkiewicz, która w r. ub. pracowała w połud. części pow. kowieńskiego.

— Stan urodzajów na Wołyniu na 1-szy czerwca 1913 r. Podług danych biura statystycznego przy wołyńskim ziemstwie gub. deszcze czerwcowe, które często w nawalnicie przechodziły, — wicher, burze i chłody znacznie opóźniły rozwój wegetacji. Zyto, pszenica, jęczmienia wyległy, skotłowały się, psolamoty i wolno dojrzewać zaczęły. W nizinach zboża — zatonione wodą. Tak np. we wsi Strzelisk w pow. rówieńskim woda zalała 600 dzies. zasiewów. W niektórych punktach z nadmiaru wilgoci zboża guli zaczęły, na pszenicach i jęczmionach ukazała się rdza. Proso w ½, dokoła rezultaty, zwłaszcza w pow. włodzimierskim, dubieńskim, krzemienieckim, zastawskim, ostrowskim i starokonstantynowskim. Gryka wczesniej siana lepiej wygląda od późniejszej. Wogóle zaś stan gryki na Wołyniu przedstawia się mniej niż średnio. Konopie i ziemniaki — najgorzej w pow. kowieńskim, łuckim, owruckim i w żytomierskim. Wogóle — wyżej niż średnio. Z plantacji najlepiej wyglądają buraczane. Ogrodowina w stanie najopłakawszym. Ze wsi Budczar pow. dubieńskiego donoszą, iż „wszystkie ogrody zasypane piaskiem i błotem”. Z Siemak, w pow. zastawskim, piszą, iż wszystkie sady i ogrody zatopione wodą i przepadły. Toż sama komunikacja z kowieńskiego i łuckiego pow. Owoce prawie zupełnie przepadły.

— Echa „niemilego zajścia”. Przed paru dniami pisałyśmy ze słów „Kur. Litew.” o zajściu na stacji kolejowej z pewnym „dygnitarzem”, który chciał wyrugować z przedziału pierwszoklasowy kiego „cywila” w celu usadowienia na jego miejscu swej żony. Obecnie „Dien” petersburski podaje następujące szczegóły zajścia. Działo się to na stacji Mińsk kiel Lipawo-Romanki. Bohaterem zajścia był miejscowy nauczelnik oddziału żandarmerji kolejowej pułkownik Marczenko. Owym cywilusem „soba, stojąca na czole wysokiej instytucji”. Pułkownik Marczenko został obecnie awansowany na generał-majora i usunęty ze służby, ku wielkiemu zadowoleniu publiczności, gdyż wogóle odrzucił się gburatowemu obejściu z pasażerami.

— Zająbństwo. Na stacji Birzuta kol. Pol. Zach. w poczekalni klasy 3-iej włóścił I. Mura-

jew zastrzelił swoją młodą żonę Maryę. Pobudką zbrodni — zazdrość.

— Napad. W pobliżu st. Abamelekowo niewykryty złoczyńca wyszłałami z rewolweru zranił w rękę i w plecy nocnego stróża Iwanowa. Ranęgo odwieziono do szpitala kolejowego.

## WYSTAWA.

### Kronika wystawy.

— Członek zarządu wystawy L. Zdrojewski złożył zarządowi wniosek o konieczności zwołania komisji w celu opracowania nowego budżetu wystawy.

— Przybył do Kijowa i zwiędził wczoraj wystawę zarządzający wydziałem melioracji rolnych głównego zarządu rolnictwa i urzędów rolnych ks. Masalskij.

— Biuro wystawców zawiadomiło komitet wystawy, iż na pełnomocników ekspozycyj, którzy mają brać udział w posiedzeniach zarządu podczas rozpatrywania kwestyj dotyczących samych wystawców, wybrani zostali: pp. Friszberg, Szanc i Garztecki, na zastępców zaś pp. Greter, Marszałek i Gerwaj.

— Biuro wystawców zwróciło się do prezesa wystawy z prośbą o wydanie list w celu zbierania wśród ekspertów dobrowolnych opłat na utrzymanie biura.

— Właściciel teatrzyku na górce Czerepanowej p. Mianowski zwrócił się do komitetu wystawy z prośbą o pozwolenie na bezpłatny przejazd tramwajami na górę Czerepanową osobom, które kupiły bilety do teatru pod warunkiem wypłacenia komitetowi po 23 kop. (zamiast 20 kop.) od każdego sprzedanego biletu.

— Na skutek zapytania komitetu wystawy od zarządu klasztoru Michałowskiego otrzymano wczoraj zawiadomienie, iż dla wycieczek włościańskich i robotniczych klasztor udzielił mości lokalu przeznaczanego dla pątków na 200 osób za opłatą 3 kop. od osoby. Dla początkowników klasztor gotów jest ofiarować 8 numerów z łózkami i materacami za opłatą od 50 kop. do 1 rb. za numer. Każdy numer może pomieścić od 3 do 6 osób.

— Sądząc z otrzymywanych zawiadomień, największego napływu wycieczek włościańskich należy się spodziewać z gub. poltawskiej. Z niektórych powiatów przybędą wycieczki włościan, złożone ze stu kilkudziesięciu osób. Chociaż zarząd ziemski organizuje wycieczkę 19 wiejskich towarzystw rolniczych, przyczem każde z towarzystw deleguje po 20 członków.

— Kijowski Towarzystwo miłośników przyrody zwołuje na 1—7 września VII wszechrosyjski zjazd pszczelarzy, w celu rozpatrzenia potrzeb tej galeji gospodarstwa wiejskiego i opracowania środków w celu jej podniesienia i rozpowszechniania. Członkami zjazdu mogą być osoby zajmujące się lub interesujące pszczelarstwem.

Program zjazdu obejmuje następujące kwestie: 1) Założenie wszechrosyjskiego komitetu pszczelarzy w celu zjednoczenia działalności wszystkich organizacji pszczelarzy w państwie. 2) Konieczność wydania praw, które, by przyczyniły się do rozwoju pszczelarstwa i bronii interesów pszczelarzy. 3) Organizacja instytucji doświadczalno-pszczelarskich. 4) Racjonalność zarządców zjazdu ziemstw i instytucji społecznych zmierzających ku rozwojowi i podniesieniu pszczelarstwa w państwie. 5) Opracowanie programu przyszłego wszechrosyjskiego zjazdu pszczelarzy oraz wyznaczenie terminu i miejsca następnego zjazdu.

W zakresie powyższego programu odczytane będą referaty organizacji społecznych, specjalistów i znanych działaczy w dziedzinie pszczelarstwa. Podczas zjazdu zamierzono



„Oj chorobach płuc“—profesora uniwersytetu kijowskiego Gortekiego, „Pawo kanoniczne“—ks. Dobaszewicza.

Ten rozpoczynający się ruch wydawniczy z konieczności jednak musiał wrócić ustać—wypadki roku 1863; konfiskata majątków, zrujnowanie ekonomiczne kraju, apatia i zniechęcenie, w jakie zapadło społeczeństwo polskie, zwłaszcza na kresach wschodnich, wszystko to sprawiło, iż ruch umysłowy zamart tu zupełnie, a tembardziej na jakiegokolwiek poparcie liczyć nie mógł nawet najbardziej sumienny wydawca. Firma więc Leona Idzikowskiego skierowała całą swą energię w inną dziedzinę.

W roku 1873 otwiera dział nut pod kierownictwem J. Butkiewicza, a w roku 1896 rozszerza swe składy przez nabycie firmy B. Korewsky, posiadacza cennych wydawnictw Kocipskiego, Gütera i Maleckiego. Od tej chwili kroczy już po wyraźnej wytniętej drodze, dając dzieła autorów polskich Żeleńskiego, Noskowskiego, Nowowiejskiego, Galla, Paderewskiego, Zawadzkiego, Zaremby, Wieniawskiego, Zientarskiego i innych, jak również ukraińskich z p. M. Łysenka na czele. Dla utrzymania bezpośredniej styczności z kompozytorami polskimi zakłada filię specjalnie nutową w Warszawie (Marszałkowska 119), która już zdobyła wiele utworów Jotki, H. Melcera Statkowskiego. W chwili obecnej omawiana firma jest jedną z najpoważniejszych w państwie, zajmując piątą z kolei miejsce co do liczby wypuszczonych w świat wydawnictw muzycznych.

W roku jubileuszowym 50-lecia istnienia księgarni obecny jej właściciel p. Wł. Idzikowski postawił sobie za cel wzbogacić w warunkach dzisiejszych działalność wydawniczą, opierając ją przede wszystkim na artystycznej niezasobnej i trudnej do prawdziwie artystycznego wyzyskania miejscowej twórczości piśmienniczej, lub też na produkty literackiej osnutej na tle życia i dzieł naszych kresów.

Dotychczas firma dala cenne prace byłego studenta Uniwersytetu Kijowskiego, sędziego historyka p. M. Ryśa Dubieckiego—„Młodzież polska na Uniwersytecie kijowskim“, „Romulid Traugut“, „Z przeszłości“, powieści: E. Paszkowskiego: „Podniebie“, „Młodzi“, „Tędnawa“, „Panice“, B. Korewsky: „Bez ciemna“, dzieło Rulikowskiego „Opis powiatu kijowskiego“ oraz z początku powiatu J. A. Mejer—„Burka“ i Maleckiego „Róte“ szereg wydawnictw teoretyczno-rozwojowych.

Z powyższych uwag już wynika, że na wystawie firma L. Idzikowskiego przeważnie reprezentować się mogła bogatym zbiorem wydawnictw muzycznych i w rzeczy samej kolekcja ta nieuniknie dobrana i planowo podzieleną na kategorie—należy do najbardziej ciekawych ekspozycji w dziale wydawnictw drukarskich. Mamy tu przedstawione pięć polskich, rosyjską i ukraińską, operę, a nadto dzieła muzyki kameralnej oraz rederstwu pedagogicznemu.

W dziale księgarskim umieszczono dzieła wyłącznie z zakresu wiedzy praktycznej dotyczącej, a zwłaszcza tych jej gałęzi, które największe zastosowanie w kraju naszym znajdują—a więc rolnictwa i cukrownictwa. Nadto wydawnictwa sportowe w znacznej mierze się tu tłoczy. Wystawiono też kolorowe tablice Leżę—nauczyciela kijowskiej 1-ej szkoły handlowej—dla pogładowej nauki języków nowożytnych. Tablice te wykonane wcale niegorzej, a przedstawiające szereg przedmiotów i scen z życia powiadającego, mające ułatwić zapamiętywanie słów i zwrotów językowych dzieciom, obciążonym pamięcią wzrokową—znalazły na wyszczególnienie.

Ogólnie pokaz wystawowy L. Idzikowskiego—interakcyjny i piękny w dziale muzycznym—zwraca na siebie uwagę ogromną ilością ekspozycyjnych wydawnictw, zajmujących znaczną przestrzeń w pawilonie sztuki drukarsko-wydawniczej.

## Dział żeglugi.

### III.

Drugi pawilon działu żeglugi z latarnia morską i reflektorem, który od kilku dni oświetla wieczorami teren wystawy, mieści w sobie okazy floty ochotniczej, towarzysz floty go Dnieprze i jego dopływach oraz rosyjskiego Towarzystwa transportowo-asekuracyjnego.

Całą prawą od wejścia stronę pawilonu zajmują okazy floty ochotniczej, która wystawiła modele parostatków oceanowych, najrozmaitsze przyrządy i urządzenia okrętowe oraz znaczne liczne fotografie, rysunków, tablic i diagramów, dających wyobrażenie o działalności handlowej floty od czasu jej powstania.

Flota ochotnicza powstała w r. 1878 z ofiar dobrovolnych, zbieranych podczas rokowań w San Stefano, gdy po ukończeniu kampanii turkowskiej powstała obawa nowej wojny, tym razem z Anglią, której Rosja mogła przeciwstawić nader nieznaczny ilość okrętów wojennych.

W ten sposób początkowo zadaniem floty ochotniczej było wzmocnienie floty wojennej zapożyczonej takiej organizacji, która w razie potrzeby łatwo mogłaby służyć wojennym potrzebom państwa.

Obfitość ofiar na cel powyższy niebawem dala możność przystąpienia do urzędowej działalności, jakiego celu, tak, iż w chwili likwidacji działu na terenie wojny w Turcji flota rozporządzała już trzema parostatkami typu krążowników: „Rosya“, „Petersburg“ i „Moskwa“, które też zostały wysłane na wody tureckie w celu przewiezienia wojsk z powrotem do Rosji.

Wkrótce flota powiększyła się o jeden jeszcze parostatek „Niżny Nowogród“, nabyty, jak i poprzednie, za granicą. Z tymi czterema parostatkami przystąpiła flota ochotnicza następnie do działalności handlowej.

Od tego czasu w ciągu 35 lat istnienia z niewielkiego przedsiębiorstwa przewozowo-handlowego, jakim była w latach 1878—79, flota stała się jednym z najważniejszych przedsiębiorstw żeglugi i jednym z najwęższych czynników w rozwoju rosyjskiego handlu morskiego. Obecnie flota ochotnicza rozporządza 32 parostatkami typu statków oceanowych o ogólnej zdolności przewozowej 6,300,000 pudłów, z których połowę stanowią okręty, zbudowane w ciągu ostatniego 4-lecia.

Oprócz linii wschodniej (Odesa—Władywostok), na której flota rozpoczęła swą działalność handlową, od r. 1907—8 parostaty jej kursują regularnie na Dalekim Wschodzie: 1) pomiędzy Władywostokiem a rosyjskim wybrzeżem morza Ochockiego i ciśnień Beryoga oraz 2) pomiędzy Władywostokiem a portami Japonii i Chin—Curuga, Nagasaki, Szan-chajem.

Do chwili powstania floty ochotniczej, wszystkie rosyjskie przedsiębiorstwa żegluga, nie wyłączając największego z nich—rosyjskiego Towarzystwa żegluga handlowej, ograniczały swą działalność prawie wyłącznie do morza i rzek Rosji Europejskiej, nie przykładając należytej wagi do utrwalenia komunikacji z Dalekim Wschodem. Dlatego też stosunki handlowe Rosji z jej wschodnimi kresami odbywały się głównie drogą lądową przez Syberję, co wobec braku w owych czasach kolei żelaznej przedstawiało olbrzymie trudności, częściowo zaś drogą morską, przeważnie na parostatkach cudzoziemskich, przez Hamburg i Londyn. W ten sposób przysła działalność i zadania floty ochotniczej odrzucały się same przez się i ustalenie prawidłowej pocztowo-towarowo-osobowej komunikacji pomiędzy Odesą i Władywostokiem odpowiadało wymaganiom chwili.

Początkowo ilość kursów była nieznaczna, tak, iż w ciągu pierwszych 6 lat istnienia floty ochotniczej (1878—1884) pomiędzy Odesą i Władywostokiem statki jej odbyły tylko 34 całkowite kursy, co czyni przeciętnie około 6 kursów na rok; po upływie lat 15, w r. 1899 ilość kursów w ciągu roku doszła do 24, w roku zaś 1909 nawet do 25, t. j. zwiększyła się 4-krotnie.

W ciągu lat następnych, z chwilą otwarcia ruchu na kolei Syberyjskiej, ilość kursów oczywiście musiała się zmniejszyć; obecnie zaś parostaty floty ochotniczej dokonywują rocznie tylko 18 obowiązkowych kursów terminowych, oraz, w razie potrzeby, kilku dodatkowych.

## Pawilon inż. K. Srokowskiego i Ortha.

Pawilon pod firmą „K. Srokowski i Orth“ zawiera w sobie ekspozycję dwu odrębnych fabryk, a mianowicie warszawskiej fabryki sztucznych marmurów, porcelany i kamieni W. Ortha i znajdującej się w pobliżu Bojarki fabryki posadzki inżyniera K. Srokowskiego. Do liczby ekspozycji pierwszej fabryki zaliczyć wypada sam pawilon wybudowany z płyt cementowych i upiękaszony wewnątrz kolumnami z sztucznego marmuru. Niektóre wewnętrzne ściany są układane takimi płytami. Wyrabiany przez firmę W. Ortha marmur sztuczny posiada szerokie zastosowanie. W postaci płyt o najróżniejszych formach używany jest do obkładania ścian, następnie wskutek uderzającego podobieństwa do marmuru zastępuje może marmurowe kolumny, kapitele, podstawy, stopnie, balustrady, poręcze i t. d. W Królestwie Polskim ze sztucznego marmuru budowane są ołtarze w kościołach, chrzcielnice, umywalnie, płyty do stołów najróżniejsze ornamentacyjne i cały szereg innych przedmiotów. Ponieważ sztuczny marmur tańszy jest od prawdziwego o 40% a pod względem trwałości i piękności nieomal go przewyższa,—to też nie dziwnie, iż jest obecnie stosowany na szeroką skalę przy budowie szpitali, kościołów, teatrów i zwykłych domów mieszkalnych.

Sztuczna porcelana używana jest do wyrobu ozdoby różnych przedmiotów, płyt, gzymsów i wszelkiego rodzaju ornamentacji. Nie mniej szerokie od sztucznego marmuru zastosowanie w budownictwie posiada kamień sztuczny i posadzki inkrustowane wyrabiane z cementu „Portland“.

Wspomnieliśmy już o kolumnach wewnątrz pawilonu jak gdyby wykutych z najprawdziwszego marmuru różowego, to też nie wypada pominąć innej ozdoby pawilonu—kolumny również z marmuru sztucznego imitującego świetnie włoski marmur czarny.

Na ścianach wywieszono kilka wykonanych już projektów akwarelowych ołtarzy, pomników i t. d. tudzież parę dyplomów świadczących, iż firma nagrodzona została medalami złotymi na różnych wystawach. Korzystne wrażenie jakie sprawiają ekspozycje firmy W. Ortha przemawia niekiedy brak cenników w języku polskim, lecz miejmy nadzieję, że ten brak wkrótce zostanie naprawiony.

W prawej części pawilonu wystawili swe ekspozycje inżynier K. Srokowski. Widzimy tutaj szereg okazów różnych posadzki prostych i ozdobionych ornamentacyj.

Dla ściśłości wspomnieć należy o wystawionych w tymże pawilonie ekspozycjach biura technicznego Z. Kozłowskiego w Warszawie, którego specjalnością jest kanalizacja, wodociągi, centralne ogrzewanie, drenaż i t. d.

## Lesia Ukrainka.

Wczoraj przybyły do Kijowa zwłoki zmarłej przed kilku dniami na Kaukazie wybitnej poetki ruskiej Larysy z Kosaczów Kwitki, piszącej pod pseudonimem Lesia Ukrainka.

Zmarła poetka była córką również znanej literatki ruskiej Kosaczowej („Oleny Paszcziłki“), a siostrzenicą Dragomanowa. Urodziła się w r. 1872 na Wołyniu i już jako 12-letnie dziecko zaczęła ogłaszać swe poczę. („Konwalia“ i „Safa“ umieszczone w lwowskiej „Zori“ w 1884 r.). Z dzieł Lesi Ukrainki wyszły w wydawnictwach zbiorowych „Na krytych piśmi“ (1893), „Dumy i mri“ (1899), „Widnuki“ (1902), „Two-ry“ (1911). Oprócz tego wspólnie z M. Sławnym przedrukowała poetka „Księgę Pieśni“ Heinego.

Liczne utwory Lesi Ukrainki rozsiane są w rocznikach piśm „Zoria“, „Naród“, „Nowa Hromada“, „Dawin“, „Ridnij Kraj“ i „Literaturno-Naukowy Wistnyk“.

Lesia Ukrainka była najbardziej „współczesna“ ze wszystkich poetów ruskich doby obecnej. Odnaczała się niepospolitą inteligencją, rozumiała doskonale duszę i serce współczesnego rusina, żyła w otoczeniu twórców, ku którym samodzielnici kulturowo-narodowe i boleśnie odczuwała wszystkie zawody i cioty spadające na społeczeństwo ruskie...

Śpiewała miła lirę i serce pragnień pełne—kochala gorąco przeszłość kraju, która w obliczu teraźniejszości bladej wydawała się jej czarowną legendą... Wierzyła głęboko w lepszą dolę ziemi rodzinnej i pracowała dążyć i gorąco. Wdzięczała jednak, iż dziś urok pieśni i czar słowa nie zwalcza potęg wrogich, lecz ufała mocno, iż hart jej duszy, wypiewane przez nią podbiki do czynu i rzetelnej pracy, staną się kiedyś dla pokoleń przyszłych żelazną zbroją.

„Mestny duży przyjmie“ moją zbroję  
Kłuska z neju odważno do boju...”

Trawiona chorobą piersiową, Lesia Ukrainka w latach ostatnich bawiła stale we Wło-

zech, w Egipcie lub na Kaukazie... żyła tylko światem poczy i wspomnieniami o ukochanej Ukrainie. Zmarła w chwili, gdy talent jej dojrział, gdy sięgnęła do wyżyn poematu dramatycznego.

Społeczeństwo ruskie straciło niewątpliwie poważną siłę literacką i dobrą obywatelkę kraju.

—

## Notatki z wystawy.

— Jak by nie moi mediwny-  
ky taj hałuszki, szczyby tutki  
na cij wystawci ostalosia?... —  
uśmiecha się dobrodusze waszy diadko... —

I ma słusność.

Należy przyjąć, jako fakt absolutnie do-  
wiedziony, że każdy ekspozent jest najważniejszą osobą, a jego ekspozycja gwoździem wystawy...

— Czy będziemy mieli popis aeroplano-  
wów?...—pytam jednego z wystawców.

Wystawca sinieje.

— Pan chyba o linoskoczkach i pożera-  
czach żywych węzłów myśli?... —

— To już—powiadam—bardzo ładnie się  
odbyło, a i z polickowanego murzyna szano-  
wny komitet ustawiczny ma pociechę. Ale aero-  
plany?... —

— Aeroplany!... — wybucha mój gospo-  
dsz. — Ja, mój panie,—js, wystawca,  
od miesiąca już żądam, żeby komitet sąsiadują-  
cy ze mną olbrzymi pawilon murywany zbu-  
rzyć kazał, bo mi mój zasłania, i nie wskórać  
nie mogę, a pan z aeroplanami!... Trzy panie,  
muzyki w uszach mi świrują, licho wie po co  
nasadzili tu tyle maszyn, które zwiędzającym  
czas kradną, powymyślił jakieś „wycieczki“,  
kiedy ja potrzebuję kupców, poznać ich ceny,  
żeby cała miejska hołota spokoju mi nie dawa-  
ła, nawet o przyzwolitej pogodzie taki prezes  
nie pomyślał, a panu zachciewa się Farmanów!...  
Jaki tu dyabeł nad takim nieporządkiem latać  
zechce!... —

Naturalnie.

Główna rzecz—hałuszki...

Czarny Jegomość.

## KRONIKA.

Kalendarzyk.

Dziś 26 (8) Anny Matki N. M. P.

Jutro 27 (9) Natalii M.

Wstąpienie świętego o godz. 4 m. 39

Zniesienie świętego o godz. 7 m. 32.

Kalendarz dnia 24 m. 53.

Kalendarzyk Historyczny.

8 sierpnia m. st.

Roku 1666. Jerzy Lubomirski uroczyste  
przeprasa króla Jana Kazimierza.

— Pogrzeb. Dziś na cmentarzu Bajkowym  
odbędzie się pogrzeb zmarłej poetki ukraińskiej  
Lesi Ukrainki (Larysy Kwitko-Kosaczowej).

— Syndykat fabrykantów wapna. W se-  
zonie budowlanym ubiegłego roku w Kijowie  
ceny na wapno były dosyć wysokie z powodu  
istnienia syndykatu fabrykantów wapna. Syn-  
dykat ten jesienią rozpadł się i przed sezonem  
tegorocznym nie udało się go zawiązać, skut-  
kiem czego i wapno było tańsze. Obecnie, jak  
się dowiaduje jedno z pism miejscowych, syn-  
dykat powstaje na nowo.

— W sprawie wyborów do rady miej-  
skiej P. gubernator kijowski otrzymał wyrok  
senatu w sprawie złożonej przez p. p. Sidorę-  
kę, Tarnowskiego i Zdrojewskiego skargi na  
szereg nieprawidłowości w procedurze wybo-  
rów podczas wyborów radnych miejskich z cy-  
klu tybedzkiego. Senat uznał główną treść  
skargi za nieudowodnioną, dostrzegł jednak  
szereg nieprawidłowości w procedurze wybo-  
rów, nie kasując przeto wyborów, polecił gu-  
bernatorowi zarządzić o sprawę miejskich i  
ziemskich ponownie rozpatrzyć całą sprawę wy-  
borczą.

— Zaniechana reforma. Niefortunne roz-  
porządzenie Towarzystwa tramwajowego, doty-  
czące wychodzenia pasażerów przez przednie  
platformy wagonów, zostanie niebawem cofnię-  
te, z powodu postawionego przez zarząd wa-  
runku, aby dla uniknięcia przeciągów w wago-  
nie podczas wychodzenia podróżnych, przednie  
platformy zostały oszklone.

Zarząd tramwajowy uznał ten warunek za  
zbyt uciążliwy ze względu na znaczne koszty  
oszklenia platform i postanowił przywrócić  
dawny tryb wysiadania z wagonów. o ile zgo-  
dzi się na to zarząd miejski.

— Pomiędzy P. Stolypiną. Wczoraj po-  
wziął do Kijowa członek kijowskiego guberni-  
alnego zarządu ziemskiego A. Kich, delego-  
wany do Rzymu w celu przyjęcia części pom-  
nika P. Stolypina, wykonanych przez Kie-  
menców. Obecnie pomnik znajduje się w dro-  
dze do Rosji.

— Szkółki początkowe. Na skotek sta-  
rań zarządu miejskiego, kurator okręgu nauko-  
wego zezwolił na otwarcie od 1 sierpnia przy  
pierwszej wyższej szkole początkowej klas do-  
datkowych (równoległych), pod warunkiem, iż  
koszta ich utrzymania całkowicie ponosić bę-  
dzie kasa miejska.

— Nadzwyczajne posiedzenie. W przy-  
szłym tygodniu projektowane jest zwołanie na-  
dzwyczajnego posiedzenia rady miejskiej w ce-  
lu rozpatrzenia niektórych kwestii bieżących.  
Między innymi rozpatrzone będzie wniosek,  
dotyczący delegowania zarządcy miejskiej  
stacy sanitarną W. Pospolowa do Petersburga  
w celu zwiędzenia wazechrosyjskiej wysta-  
wy higienicznej oraz do Charkowa, Moskwy i  
Warszawy w celu znanajomienia się z pracami  
większych stacy sanitarnych i zbadania kwe-  
styi, dotyczących nadzoru sanitarnego nad ar-  
tykulami żywności.

— „Ramazan Bajram“. Muha kijowskiej  
gminy mahometańskiej Z. Zabarow zwrócił się  
do prezenta miasta z prośbą o udzielenie 1  
20 i 21 października od godz. 6-ej do 10-ej  
rano lokalu na górnym piętrze domu Kontra-  
ktowego w celu odprawienia nabożeństwa z po-  
wodu świąt mahometańskich „Ramazan-Bajram“.

— Straty na autobusach. Jak się okazuje,  
eksploatacja autobusów przynosi zarządowi  
miejskiemu znaczne straty. W ciągu czterech  
dni 18—21 lipca ogólna suma deficytu dosię-  
gła 675 rb.

Na miejsce zarządzającego komunikacją  
autobusową inż. Pietina, który uwolniony zo-  
stał na własną prośbę, mianowany został tech-  
nik miejski p. Tamara.

— Sprostowanie. Do zamieszczonego we wczorajszym numerze „Dien. Kij.“ telegramu z Helsin-  
forsu wrócił się fatalny błąd, który zmienia cały  
sens depeszy. Powinno być: „W wyborach do se-  
jmu dotąd wzięło udział...“ t. d., a nie: „Do sejm-  
u wybrano dotąd...“, co niniejszem sprostujemy.

— ZATRUCIE CIĄSTKIEM. S. Gaiwusz-  
wa przyniesła dzieciom ciastka kupione na De-  
miłowie. Po zjedzeniu ich dzieci zachorowały. Le-  
karz „Pogotowie“ stwierdził zatrucie, lecz zdołał  
dzieci uratować.

— CHULIGANI. Onegdaj wieczorem do pi-  
wiarni Solomienko przy Mokrym zauł. przyszło 3  
mężczyzn. Po wypiciu piwa odmówili zapłatę i  
zbiwszy właściciela, ograbili kasę i uknęli.

— KRADZIEŻE. W nocy ubiegłej okradzio-  
no mieszkanie Złigłinskiego blisko na 1,000 rb.  
W wagonie tramwaju na ul. Maryjsko-Blago-  
wieszczeńskiej skradziono z kieszeni G. Dragana ze-  
garek.

Na Nikolskiej ul. do przechodzącego Lewick-  
iego podarł jakiś osobnik z prośbą o jałmużnę.  
Gdy L. wyjął sakiewkę „biedny“ wyrwał mu ją z rąk  
i uknął.

Ubiegłej nocy do mieszk. Zajcewa w d. Nr.  
62 przy ul. Włodzimierskiej zakradł się złodziej i  
zabrał rzeczy na 70 rb.

— ZAMACH SAMOBÓJCZY. W zamierze  
samobójczym zajął trudną mioty robotnik F. Sz.  
zamieszkały w d. Nr. 105 przy ul. Lwowskiej. Po  
udzieleniu pomocy „Pogotowie“ odwiezło go do  
szpitala Aleksandrowskiego.

— ROZPRAWA NA NOŻE. W skwerze Zło-  
towrońskim podczas kłótni I. Preszkow zranił w  
nogę I. Kr. i zaczął uciekać. Policja przy pomocy  
publiczności zatrzymała złoczyńcę.

— ARESZTOWANIE BEZPRAWNYCH. W d. Nr. 24  
przy ul. Międzygórskiej policja aresztowa-  
ła podczas rewizji 5 żydów, nie posiadających  
prawa zamieszkania w Kijowie.

— BOJKA NA PRZYSTANI. Onegdaj na  
przystani wynikał bójka pomiędzy robotnikami pra-  
cującymi przy naładowywaniu i wyładowywaniu  
parostatków. Silny oddział policji położył koniec  
zajściu.

— ZAJŚCIE W TRAMWAJU. 24 lipca w  
tramwaju wynikło nieporozumienie między pasa-  
żerem dr. B. i konduktorem. Wmieszal się do sprzeczki  
kontroler tramwajowy i oświadczył, że dr. B.  
chciał okraść konduktora, na taką obelgę B. odpo-  
wiedział policzkiem. Spisano protokół.

— KARY ADMINISTRACYJNE. Z rozporządzenia  
gubernatora T. Małachowa i W. Polewowa  
skazani zostali na 2 tygodnie aresztu za wybryki  
chuligańskie.

— UWOLNIENIE. Uwolnieni zostali S. Gor-  
baczew i F. Orł, aresztowani za udział w zebra-  
niu urządzonym przez postę Dumi Burjanowa.

Biuletyn kijowskiej stacyi meteorologicznej.

Dnia 25 lipca (7 sierpnia) 1913 r.

	Ś. 7	Ś. 8	Ś. 9
	1000	1000	1000
Temp. pow. wzdł. Cels.	19.0	26.9	21.4
Barometr przy 0° w mm.	743.6	744.0	739.5
Stop. wilgotności w proc.	79	45	74
Kier. i siła wiatru (wzm.)	Pol.W.	W.	Pol.W.
Chmury wzdł. 10-stop. wys.	0	3	3
Ilość opadów w mm.	—	—	—

od 6-9-jej wieś.  
do 6-9-jej wieś.

Majw. temp. powietrza w ciągu doby	27.6
Najniższa	16.9
Przedział temp. pow. w ciągu doby	22.4
Wielok. przed. temp. pow. w ciągu doby	19.6

Ogólny stan pogody w Rosji europejskiej  
z rana na podstawie telegramu głównego  
Observatorium fizycznego:

Deszcze spadły we wszystkich rejonach Rosji  
europejskiej oprócz południowego pasa i części  
wschodu.

Temperatura wyższa od normalnej we wscho-  
dniej części i częściowo w centrum, niższa w po-  
zostałych miejscowościach.

Spodziewana pogoda na 26 lipca w Rosji  
europejskiej: gorące w pasie wschodnim, ciepło w  
centrum, umiarkowane ciepło na południowym za-  
chodzie i chłodnawo w pozostałych rejonach; ocze-  
kiwane są deszcze w całej Rosji, oprócz wschodu  
i centrum. W Kijowie na dn. 26-go—ciepło i przy-  
puszczalnie burza.

## Zabawy i widowiska.

Komedia rosyjska w gmachu opery: Dziś  
„Dziwica Orleńska“ i „Owoc niedojrzały“; jutro:  
„Piłt przy telefon“.

Operetka rosyjska: Dziś: „Suzi“; jutro: po-  
zary pierwszy „Pupik“.

Na wystawie: Dziś koncert przy współudzia-  
le pp. Samariina, Rejentowicza, Maszirowy, Niemo-  
wa i Andrejewa.

Kinematografy: Kino-teatr i Eks-  
press: „Jaj przeszłość“, „Odwaga wojownicy“;  
„W kraju wulkanów wodnych“—gejzery, noworo-  
dzanki, „Tygodnik Pathe“. Koro: „Zycie... tak-  
le, jakim jest“, „W kraju Aquila“, „Tygodnik o-  
statnich wypadków“.

### PRZYJECHALI DO KIJOWA.

Hotel Continental: pp. A. von Hagen, H. Kle-  
re, A. Penella, M. Sinajski, M. Kawałowska, W.  
Heinberg, M. Rafalowski, M. Lebediewa, O. Abel,  
E. Lorenz, W. Duszyński, J. Czutowski, Aleksey O-  
darczenko, J. Studziński, K. Aswadurów, H. Mon-  
czewski.

Hotel François: pp. J. ks. Trubecki, J. Siar-  
nicki, L. Skubenko, A. Siarczenko, W. Slibor,  
E. Todorowski, S. Chlipanowski, M. Szyłajew, E.  
Schelber, A. Brylling, A. Jeremienko, P. Emelja-  
n, J. Linck, K. Radionow, T. Jęko Dorodski, M.  
Tarnacka-Tur, T. Rousseau de Givon, R. Stefano-  
wik, E. Zwanow, G. Gostyński, W. Wotkow, J.  
Wolkow, W. Bielenko, O. Borsza-Drzewiecki.

Hotel Ermitage: pp. L. Sawienko, I. Sawien-  
ko, W. Skrzypkowski, M. Skrzypkowska, M. Wolk,  
R. Sienicki, F. Maj-Majewski, J. Stanowicz.

Hotel Hladynsk: pp. A. Wyrzykowski, A.  
Grigorjew, S. Gordenin, M. Sinielnikow, L. Zabo-  
tyn, J. Zasiński, A. Krestling, E. Kiriynko, L. Ba-  
kuryńska, E. Obratowska, M. Woskreszeński, M. Bo-  
galski, L. Bejerman, T. Dobrzański, M. Krużyński,  
R. Berner, S. Tyrtow, K. Mitoradowicz, M. Bielo-  
keptow, W. Warzaniak, D. Filipow, A. Korolew,  
W. Wasiliewski, S. Ignatow, E. Ignatowa, S. de  
Vitte, S. Stipulow, J. Bording, K. Szilfke, A. Bi-  
lokopytowa, L. Iryszynowa, R. Berner.

Hotel Praga: pp. J. Taranec, K. Taranec,  
A. Brylling, M. Tarsinians, M. Kaszanowska, L.  
Kryżanowski, K. Astafjew, W. Gruska, J. Grusz-  
ka, L. Nordria, P. Pędwojski, M. Hanski, M. Skla-  
diewicz, L. Janc.

Hotel Kané: pp. L. Grabowska, A. Palejew,  
A. Gladina, W. Mielnicza, M. Iljin.

Hotel Uniwersal: pp. S. Rabinczewski, M. Frad-  
kin, A. Drowanowski, B. ks.



Petersburg (AP). Aerostat sterowy „Ja-streb” dokonał po raz pierwszy lotu w nocy i utrzymał się w powietrzu około godziny.

#### Różne.

Baku (AP). Nie przerywając pracy, załadali polepszenia warunków ekonomicznych robotników siedmiu przedsiębiorstw naftowych. Część robotników dwóch firm zastrajkowała u przodku, strajkujący czterech innych firm przysięgli do pracy do czasu spełnienia żądań.

Petersburg (AP). Główny zarząd poczt i telegrafu wydał rozkaz otwarcia nowowbudowanej stacji radio telegraficznej w Archangielsku.

Petersburg (AP). Kancelarya ober-prokura synodu donosi, iż wbrew doniesieniom prasy, jakoby patriarcha Herman, którego podległy jest klasztor na górze Athos, założył protest przeciw środkom zastosowanym do przybyłych z Athosu mnichów, jak również jakoby do protestu przyłączyli się patriarchowie jerozolimski i aleksandryjski, — podobnych protestów wschodni patriarchowie nie wnosili.

Petersburg (AP). Miejskowa flota T-wa floty handlowej ochotniczej donosi, że blokada wybrzeży Macedonii i Tracji została zdjęta ostatecznie.

Petersburg (AP). Komitet do spraw prasowych skłonił do 11 gazet „Rabocaja Prawda” i 13 gazet „Ziwnisj Żizn”.

Baku (AP). Przeszło 4000 robotników przedsiębiorstw — Nobla, Mantaszewa, Ryłskiego-Tumajewa i T-wa Surachano-Kuryńskiego zadeklarowało żądania ekonomiczne.

Młsk (AP). Wikarego młskiego złoże górskiego kościoła, księdza Ejsmonda pociągnięto do odpowiedzialności sądowej za wygłoszenie w kościele mowy, podburzającej przeciwko ludności katolickiej przeciwko prawosławnej.

Astrachan (AP). Do wsi Zaprawnoje przywieziono ze Strocnoj Statii, położonej niedaleko Żytiku, chorego prawdopodobnie na dżumę.

Sewastopol (AP). Flotylla napowietrzna, składająca się z pięciu aeroplanów dokonała lotu Eupatoryja-Saki-Syneropol i z powrotem.

Hamburg (AP). Towarzystwa okrętowe „Hamburg-Ameryka” i „Austro-Ameryka” zmniejszyły opłatę za przejazd do Kandy dla pasażerów międzyokładowych do 120 marek.

Johannesburg (AP). Nastąpił wybuch sześciu potajemnych składów dynamitu. Jeden z takich wybuchów na granicy Hermanistown spowodował częściowe zawalenie się 16 domów.

Petersburg (AP). Biuro do spraw kredytu rozpoczęło opracowywanie projektu prawa o rozciągnięciu działalności banków rosyjskich na całą Finlandję.

Cetynia (AP). Powrócił z urlopu poseł rosyjski Giers.

Petersburg (AP). Przywieziono na dworzec z Gacyny w drodze do Kuitais zwłoki lotnika wojakowego Camaja. Nad konduktem pogrzebowym przez cały czas unosiły się dwa aeroplany wojakowe systemu „Newport”.

Tyflis (AP). Przyjechało kilku przemysłowców z Konstantynopola w celu zawiązania stosunków bankowych z wytwórcami kraju zakaukaskiego.

#### Giełda Petersburska.

Data 25 lipca 1913 r.

4 1/2% Renta Państwowa	93
4 1/2% Lisy zast. Kijowsk. B. Ziem.	83 1/2
4 1/2% Lisy zast. Półtaw. B. Ziem.	83 1/2
5% Pol. Wsch. prem. 1884 r.	484
5% Obl. prem. Słabsk. Banku	352 1/2
5% Obl. prem. Słabsk. Banku	317 1/2
Akcyje Petersbursk. Międzyznan. Kumerd.	508
Peterb. Dykcent. Pol. Wsch.	469
Lianezow—udziału	253
Rosyjsk. dla Handlu Zew.	376 1/2
T-wa Odlewni stali „Sermowa”	134
Tow. Lesn.	315
Braszk. Fab. Szyn	180
Putilowsk.	144
Baklask. W wa Naftow.	661
Ros. Wew. Kopalni złota	101
Kol. fabr. matryz	158 1/2
M. K. Wer. kol.	—
Pol. Wsch. kol. tel.	278
Mask. Kazań. kolej.	555
Mask. Wladaw. Kyb. kol. tel.	377
Półn. Donieck. kol. tel.	346
Don. Jarlewk. Tow. mot.	295
Fabryk. Malcówskich	339
5% Pol. Wsch. 1905 r.	102 1/2
5% Pol. Wsch. 1906 r.	102 1/2
5% Swładekwa wło. 1904/05 r.	99 1/2
Akcyje Kijowskiego Banku Ziemskiego	640—645

Uspokojenie z walorami państwowymi spokojne; z papierami dywidendowymi na całej linii mocne. Zapotrzebowanie znaczne na akcje kolejowe. Z premiówkami stałe.

#### Giełdy zagraniczne.

Data 25 lipca (7 sierpnia) 1913 r.

Berlin, Wypłaty na Petersburg sp.	214 975
Kap. 214 925	
Kurs wrotkowy na Petersburg 100 zł	—
4 1/2% Pol. Wsch. 1905 r.	99 7 1/2
4 1/2% Renta państwowa 1884 r.	92 40
Rosyjsk. bil. kredyt. 100 zł	214 95
prywatne	4 1/2%
Uspokojenie mocne.	
Paryż—Wypłaty na Petersburg.	
Cena najniższa	264 125
Cena najwyższa	266 125
4 1/2% Renta państwowa 1884 r.	—
4 1/2% Pol. Wsch. 1905 r.	99 40
5% Pol. Wsch. 1906 r.	104 45
Dyskonto prywatne	3 1/2%
Uspokojenie mocne.	

London—5 1/2% Pol. Wsch. 1905 r. 103  
4 1/2% Pol. Wsch. 1906 r. 99 1/2  
Uspokojenie mocne.  
Amsterdam—5 1/2% Pol. Wsch. 1905 r. 100 1/2  
4 1/2% Pol. Wsch. 1906 r. —  
Wiedeń—5 1/2% Pol. Wsch. 1905 r. 102 65

### Z ostatniej chwili.

#### Echa zawarcia pokoju.

Paryż (Wł.). Tutejsze kółka polityczne uważają rewizję traktatu, zawartego pomiędzy państwami bałkańskimi za zbytętną.

London (Wł.). Prasa tutejsza ocenia traktat pokojowy dość pesymistycznie. Należałoby zmniejszyć Turcję do ustapienia Tracji, groźba wspólnego wystąpienia wielkich mocarstw. Dlatego też obecnie byłoby przedwczesne mówić o zupełnej demobilizacji.

Petersburg (Wł.). Krążą pogłoski, iż podróż Giszowa do Paryża pozostaje w związku ze sprawą Kawi.

Petersburg (Wł.). Delegaci państw bałkańskich na konferencję pokojową pozostają jeszcze w Bukareszcie przez pewien czas dla zdecydowania kwestyi o demobilizacji.

Wiedeń (Wł.). Ostateczne zredagowanie traktatu pokojowego ma nastąpić jutro.

#### W sprawie Adrianopola.

Paryż (Wł.). Przedstawiciele mocarstw odwiedzili wczoraj wielkiego wizerza, namawiając go do ewakuacji Adrianopola.

Petersburg (Wł.). Kółka dobrze poinformowane utrzymują, iż sprawa ewakuacji Adrianopola nie podlegnie za sobą poważnych komplikacji. Wielkie mocarstwa gotowe są Turcy zaproponować kompensaty terytorjalne.

#### Mowa Gray'a.

London (Wł.). We wtorek przyszłego tygodnia Grey wygłosi wielką mowę w sprawie sytuacji na Bałkanach. Poruszy on również kwestję Adrianopola i Albanii.

#### Stan oblężenia.

Rzym (Wł.). Na wyspie Korfu ogłoszono stan oblężenia w obawie przed agresywnością włochoń.

#### Z konferencji pokojowej.

Bukareszt (AP). Na posiedzeniu konferencji pokojowej dn. 24 b. m. Spalajkiewicz odczytuje deklarację o zupełnem dojeściu do porozumienia konferencji w kwestyi granicy serbsko-bułgarskiej. Granica przejdzie do górnego dorzecza Sirumy i Wardaru do Błazycy, pozostawiając Serbii dolinę Bregalnicy i miasto Pechezewo. Serbia otrzymuje Kralow, Koczane i Isztib, Bułgaria—Strumice. Podczas przerwy w posiedzeniu doszło do ostatecznego porozumienia pomiędzy grekami i bułgarami—pośredniczył w tem porozumieniu delegat rumuński Koanda. Greko-bułgarska granica ma przebiegać od ujścia Karasu przez góry Kusztar do Di-

biki, przecinając rzekę M-stę w kierunku Błazycy. Kawał, Sere i Drama zostają w posiadaniu Grecyi, Ksanti, Giunuldżina i Port Lagos — Bułgarii. Dojeści do porozumienia w sprawie wyznaczenia granic pomiędzy grekami i bułgarami wywołano ogólne zadowolenie wszystkich uczestników konferencji.

#### Wizyta.

Poznań (Wł.). Nadprezydent Szwarckopf złożył księciu Adamowi Czartoryskiemu dłuższą wizytę, co wywołało wielkie wrażenie.

#### Zjazd w Rapperswilu.

Rapperswil (Wł.). Wczoraj odbywały się narady poufne nad zmianą statutu, celem ześnienia zależności od władz szwajcarskich. Dziś się koniec zjazdu.

#### Zatonięcie łodzi.

Swinoujście (Wł.). Zatonięła łódź motorowa, na której znajdowały się 22 osoby, z których 7 ocalało, reszta zaś zginęła.

#### Obstakle.

Warszawa (Wł.). Przybył tu główny inspektor serbskiego ministerium wojny Sawicz i obstałował w tutejszych domach zbrojowych 50,000 mundurów, spodni i czapek dla armii.

#### Reforma policji.

Petersburg (Wł.). Projekt prawa o reformie policji zostanie wniesiony podczas najbliższej sesji Dumy Państwowej. Projekt ten uwzględni specjalizację policji, dzieląc ją na karną, śledczą, administracyjną i nadzorczą.

#### „Riecz” o wystawie kijowskiej.

Petersburg (Wł.). „Riecz” utrzymuje, że niepowodzenie wystawy kijowskiej wynika z braku subsidej. Komitet wystawy będzie zmuszony do pokrycia deficytu, który jest nieunikniony.

#### Rezultaty pracy Dumy.


Petersburg (Wł.). W sprawozdaniu prezesa Dumy Rodzianki zaznaczono, iż IV Duma ilościowo pracowała wydawniej niż III Duma. Rozważono 808 różnorodnych projektów praw, 20 preliminarij, 98 interpelacji i wniosków prawodawczych.

#### Zamknięcie domów bankowych.

Petersburg (Wł.). Krążą pogłoski, iż domy bankowe Kapiła i Handelman oraz Wawberga wskutek pozbowienia kredytu zostaną wkrótce zamknięte.

#### Tajna drukarnia.

Petersburg (Wł.). Policja wykryła w Ochcie drukarnię komitetu partii socjal-demokratycznej.



## Kijowski Syndykat Rolniczy

Bulwarska 9.

Reprezentuje następujące znane fabryki:

- ELWORTHY Siewniki, młocarnia konne, kieraty, żniwiarki.
- HART-PARR traktory naftowe, z plugami SACKA lub DEERA.
- CLAYTON & SCHUTTLEWORTH Locomobile i młocarnie parowe.
- ECKERT Plugi, kultywatory sprężynowe, Parniki.
- MILWAUKEE Maszyny żniwne.
- ZIMMERMANN Młocarnie koniecinowe.
- HEID Maszyny do bejcowania nasion.
- PLATZ Konne i ręczne pulweryzatory.

POLECA:

- Silniki spalinowe, naftowe - stałe i lokomobile.
- Br. WELGER Prasy do stomy.
- Br. RÖBER Młynki wałne
- BENTHALLA Sieczkarnie i kroje.

Separytory-wirówki i naczynia mleczarskie. Inkubatory i inne maszyny i narzędzia najlepszych krajowych i zagranicznych fabryk.

Superfosfat, Saletra, Tomaszówka, Gips, Kainit, Sól potasowa, Chlorek barytu.

**NASIONA** polne i ogrodowe.

Cenniki na żądanie gratis i franco.

## Haliny Gepnerówny

w Warszawie, ul. Moniuszki 8.

Egzaminy wstępne odbędą się d. 2 i 3 września. Lekcje rozpoczyna się dn. 4 września n. st.

### Dziś 6 dzień Prawdziwej Wyprzedaży

W MODNO-BŁAWATNYM MAGAZYNIE

## T-wa Ł. M. DIAMENT i S-ka

Proreznia Nr 7 wprost Muzykalnego zauku.

Rabat na wszystkie towary od 30% do 50%



Przedstawicielei skład T-wa Ruberoid. Inż. M. KLIGMAN Kijów, Aleksandr. 45 (w pr Chateau) tel. 13—24. Fabr. izol. oddz. inż. I. Guzik 11.

### Ostatnie dni WYPRZEDAŻY

MEBLI ARTYSTYCZNYCH do wszystkich pokoi i specjalnych ubikacji. Osobne przedmioty rozmaitego stylu i drzewa W MAGAZYNIE MEBLI OKAZYJNYCH

Brac i Brac

## „STARINA i ROSKOSZ”

Kreszczatyk 36 wprost ulicy Luteranckiej, wejście frontowe. Telef. 18-42.

Kolosalny wybór. Ceny niskie i stałe.

## A. FJALKO Kreszczatyk Nr 29.

### WIELKA WYPRZEDAŻ

od 18-go do 27 lipca.

NA WSZYSTKIE TOWARY DUŻY RABAT.

Elektryczne. Ekonomiczne lampki rozmaitych nowinek wych firm po 70 kop.

### „TYGODNIK ILLUSTROWANY”

oprócz drukujących się powieści: Wł. St. Reymonta: „INSUREKCYA” i W. Sieroszewskiego „BENIOWSKI”, nabył wyłączone prawo i w drugim półroczu 1913 r. rozpocznie druk najnowszej powieści

## HENRYKA SIENKIEWICZA „POD DĄBROWSKIM”.

Świetny batalista WOJCIECH KOSSAK zilustrował powieść Sienkiewicza w szeregu kartonów kolorowych, które stanowią będą

PREMIUM SPECYALNE DLA WSZYSTKICH PRENUMERATORÓW „TYGODNIKA ILLUSTROWANEGO”.

Redakcja „Tygodnika Ilustrowanego” nabyła pozostałą niewielką już liczbę egzemplarzy znakomitego dzieła prof. SZYMONA ASKENAZEGO

### „Książę Józef Poniatowski”

które prenumeratorzy „Tygodnika Ilustrowanego” mogą nabywać po znacznie niższej cenie Rb. 1.58 kop. za egzemplarz bez oprawy i Rb. 2.50 kop. w pięknej okładce ozdobionej wycinankami. Koszt przesyłki i opakowania kop. 65.

### Aparaty fotograficzne i Mikroskopy

objektywy, klisze i filmy etc. najnowszych systemów w obfitym wyborze

POLECA FIRMA

## KAROL ŻIVOTSKY

Kijów, Fundukiejowska 8.

### 1200 wynalazków

(do obmyślenia) z wynagrodzeniem. Mającego wielką przyszłość. Z kapitałem do 20,000 rb. Zgłaszaj się osobiście. Warszawa, Kazimierz Gradenberg, Warszawa, Piękna 34. Wynalazki finansuje i patentuje gwarantujemy.

### Wspólnika

do istniejącego zakładu mechanicznego, mającego wielką przyszłość. Z kapitałem do 20,000 rb. Zgłaszaj się osobiście. Warszawa, Kazimierz Gradenberg, Warszawa, Piękna 34. Wynalazki finansuje i patentuje gwarantujemy.

### Zakład ogrodnictwa

każda pocztą Krzyżopol ogrodnictwa rekomenduje udołonych ogrodników - fachowców. Cenniki swych szkółek wysyła bezpłatnie.

### Pracownicy praktyczni do biura

Kreszczatyk 5 m. 34.

### Ugrodni i gospodarz-rolnik, średnich lat, żonaty, poszukuje pracy na wyjazd lub w miasteczku. Oferty: Administracja „Dziennika Kijowskiego” I. M.7 k. śledzie 7 k. Królewskie świeżego połowu nasłone, o delikat. smaku 7 k. sztuka. Magazyn Woskino. W warszawie. 8. tel. 86-12. 1908 PATENTY modele i znaki fabryczne Inż. K. I. OSSOWSKI Petersburg, Wozniesieński pr. 20, Berlin, Potsdamerstr. 5. 7650 Odesa prenumera na „Dziennik Kijowski” przyjmie Kolegarnia i Czytelnia A. Zwierowicza Jekaterinobokaja 3

# „Dziennika Kijowskiego” NA WYSTAWIE

Kiosk obok Restauracyi.

Ogłoszenia. Prenumerata. Sprzedaż detaliczna.

Redaktor odpowiedzialny Regina Żmijewska

Drukarnia Polska w Kijowie, ulica Kreszczatyk № 38

Wydawca Antoni Zieliński.